

Mobile Phone E-GSM 900/1800/1900

Xenium
9@9c



PHILIPS

Изучите ваш телефон

Задняя панель телефона:
внешний экран

Экран

Кнопка Камера⁽²⁾ и MMS

Кнопка «Снять трубку»

Боковые
кнопки
(громкость)

Гнездо для
источника
питания

Гнездо для
наушников

(1) Использование навигационной кнопки будет уточняться следующими знаками: влево ▲ / ▶ вправо, вверх ▲ / ▼ вниз.

(2) Камера является дополнительным аксессуаром, не входящим в стандартный комплект поставки, и продается отдельно.



Philips старается постоянно улучшать свои продукты. Поэтому Philips сохраняет за собой право вносить изменения в данное руководство пользователя или отзывать его в любое время без предварительного уведомления. Philips предоставляет данное руководство пользователю на основе принципа "как есть" и не несет ответственность, кроме предусмотренной применимым законом, за любые ошибки, упущения или несоответствия между данным руководством пользователя и описываемым продуктом. Данное устройство предназначено для соединения с сетями GSM/GPRS.

Как выполнить следующие операции...

Вкл./выкл. телефона

Нажмите и удерживайте .

Ввод PIN-кода

Введите ваш PIN-код с помощью кнопок и нажмите  или  для подтверждения.

Выполнение звонка

Введите телефонный номер помошью кнопок и нажмите , чтобы осуществить набор.

Ответ на звонок	Нажмите  во время звонка или откройте ваш телефон.	Установка громкости голоса при разговоре	Нажмите на одну из боковых кнопок во время разговора.
Завершение звонка	Нажмите  .	Доступ к главному меню	Нажмите  в режиме ожидания.
Отклонение звонка	Нажмите на кнопку  или нажмите и удерживайте любую боковую кнопку (в этом случае телефон должен быть в закрытом состоянии).	Доступ к Тел. книге	Нажмите  в режиме ожидания.
	В режиме ожидания и когда телефон раскрыт, нажмите и удерживайте одну из боковых кнопок.	Использование Тел. книги	Просматривайте список, нажимая  или  , и нажмите  , чтобы позвонить абоненту с выбранным именем.
Установка громкости звонка	<u>При поступлении вызова, вы можете выключить сигнал звонка, если коротко нажмете боковую кнопку вниз.</u>	Доступ к Списку вызовов	Нажмите  или  в режиме ожидания.
		Переход в предыдущее меню	Нажмите  .
		Быстрое возвращение в режим ожидания при просмотре меню	Нажмите и удерживайте  или нажмите  .

Активация запрограммиро- ванной голосовой команды

Нажмите и удерживайте кнопку  .

Быстрый вход в меню MMS

Нажмите  в режиме ожидания.

Быстрая отправка SMS

Нажмите  в режиме ожидания.

Запуск WAP

Нажмите и удерживайте  .

Доступ к Калькулятору

Нажмите  в режиме ожидания.

Доступ к Органайзеру

Нажмите  в режиме ожидания.

Доступ к меню

Для доступа к главному меню из режима ожидания нажмите на  . Пользуйтесь навигационной кнопкой для просмотра меню и нажмите на  для выбора функции или

опции, или нажмите на  с для продолжения. Тогда появится другое подменю или список.

Нажатие  или  позволяет переключаться между двумя опциями, например, Включить/Выключить, Вкл/Выкл., Увеличить/Уменьшить значение и т.п.

При перемещении по списку полоса прокрутки, находящаяся справа на экране, указывает ваше фактическое положение в списке. С помощью кнопки навигации вы можете выбирать или настраивать все функции вашего телефона согласно указаниям, приведенным в соответствующих разделах данного руководства пользователя.

События

При некоторых событиях (пропущенный звонок, новое сообщение и т.п.) экран ожидания изменяется. Нажмите  для получения доступа к соответствующему меню или  , чтобы вернуться в режим ожидания.

Содержание

1. Подготовка к эксплуатации	1
Установка SIM-карты	1
Включение телефона	2
Установка даты и времени	2
Копирование телефонной книги SIM-карты	3
Зарядка аккумулятора	3
2. Основные функции	5
Доступ к телефонной книге и ее просмотр Тел.книга	5
Выполнение звонка	5
Ответ на звонок и завершение звонка	5
Громкая связь	6
Изменение мелодии звонка	6
Включение режима "Беззвучно"	6
Включение вибровызыва	6
Чтение номера вашего мобильного телефона	7
Настройка громкости динамика	7
Выключение/включение микрофона	7
Запись разговора	7
Очистка списка вызовов	8
Очистка списка SMS	8
Очистка телефонной книги	8
3. Дерево меню	9
4. Ввод текста или номера	12
Режим ввода текста T9 [®]	12
Основной режим ввода текста	13
5. Телефонная книга	14
Настройки	14
Добавление записей в телефонную книгу	15
ФотоВызов: идентификация звонящего по картинке и мелодии	16
Редактирование записей и управление ими	16
6. Настройки	19
Звуки	19
Дисплей	20
Быстр.кн.	21
Безопасность	23
Сеть	24
Время и дата	26
Автоматическое включение и выключение	27
Язык	28
Профили	28
7. Сообщения	30
SMS	30
Электронная почта	33

Широковещательные SMS	40
Мгновенные сообщения	40
MMS	41
8. Инфракрасный порт	47
Расположение устройств	47
Послать данные	47
Получение данных	48
Использование телефона в качестве модема	48
9. Мультимедиа	50
Фонотека	50
Альбом картинок	50
Слайд-шоу ТВ	52
Демо режим	53
Статус памяти	53
Камера	54
10. Развлечение	55
Кирпичики	55
JAVA	55
11. Бизнес	57
Калькулятор	57
Международный будильник	57
Будильник	58
Органайзер	59
Голосовая запись	60
Евроконвертер	60
12. Информация о звонках	61
Установки вызова	61
Список вызовов	63
Счетчики звонков	63
13. Услуги оператора	65
WAP	65
Тональные сигналы DTMF	68
Выполнение второго звонка	68
Ответ на второй звонок	69
Ответ на третий звонок	69
Конференц-звонок	70
Явно заданный перевод	70
14. Фотосъемка	71
Как выполнить следующие операции	71
Фотосъемка	72
Настройки	75
Иконки и символы	76
Устранение неисправностей	78
Меры предосторожности	81
Оригинальные аксессуары Philips	85
SAR-информация	87

1 · Подготовка к эксплуатации

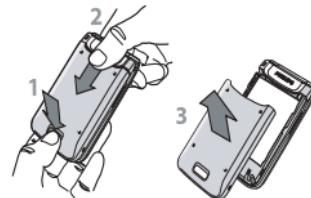
Перед использованием телефона прочтайте указания по безопасности в разделе "Меры предосторожности".

Для использования телефона необходимо установить в него активированную SIM-карту, предоставляемую вашим оператором GSM или розничным торговцем. SIM-карта содержит сведения об условиях подключения, номер вашего мобильного телефона и память, в которой вы можете хранить телефонные номера и сообщения (см. "Телефонная книга" стр. 14).

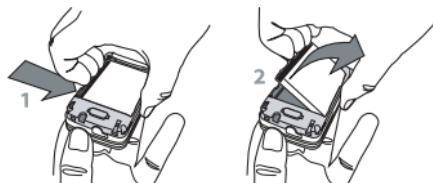
Установка SIM-карты

Перед снятием аккумулятора убедитесь в том, что телефон выключен.

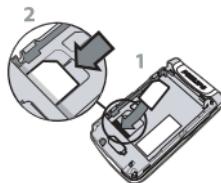
1. Нажмите на заднюю защелку панели телефона, сдвиньте панель вниз и снимите ее.



2. Удалите батарею, приподняв ее правую сторону за черную метку, как показано ниже.



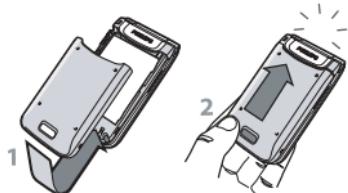
3. Выньте SIM-карту из держателя и задвиньте ее до упора в отсек. Следите за тем, чтобы контакты были внизу карты и обрезанный угол карты в правильном углу.



- Установка батареи: сначала вставьте ее правую сторону (контактами вниз) в правую сторону телефона и придавите, чтобы защелкнуть.



- Вставьте заднюю панель в направляющую шину и задвиньте ее до упора. Перед использованием телефона снимите с экрана защитную пленку.



Включение телефона

- Чтобы включить телефон, нажмите кнопку .

- Введите при необходимости PIN-код (то есть 4 - 8-значный секретный код вашей SIM-карты). Этот код задается заранее и сообщается вам вашим оператором или розничным торговцем. Чтобы задать свой персональный PIN-код, см. стр. 24. Нажмите для подтверждения  или  (нажмите на 

Если вы ввели неправильный PIN-код 3 раза, ваша SIM-карта блокируется. Чтобы разблокировать ее, вы должны запросить код PUK у вашего оператора.

Установка даты и времени

По запросу, появляющемуся при первом включении телефона, установите дату нажатием соответствующих цифровых кнопок (чтобы стереть цифру, нажмите 

Полное описание опций связанных с датой и временем, приведено на стр. 26.

Копирование телефонной книги SIM-карты

Если при первом включении вы не копируете телефонную книгу SIM-карты, см. "Копировать в телефон" стр. 14.

Мобильный телефон обнаруживает SIM-карту, которая уже содержит имена, и спрашивает вас, хотите ли вы копировать телефонную книгу SIM-карты во встроенную телефонную книгу телефона. Нажмите  , чтобы отменить копирование, или  , чтобы выполнить его.

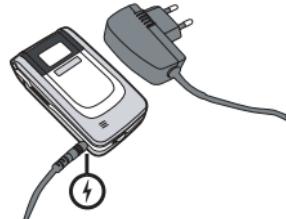
Зарядка аккумулятора

Ваш телефон работает от перезаряжаемого аккумулятора. Новый аккумулятор частично заряжен; при снижении уровня зарядки аккумулятора телефон уведомляет вас об этом звуковым сигналом. Если аккумулятор полностью разряжен, его иконка появится снова через 2-3 минуты после начала зарядки.

Если вы удаляете аккумулятор при включенном телефоне, вы можете потерять все ваши персональные настройки.

- Установив аккумулятор и его крышку, подключите зарядное устройство

(поставляется с телефоном в коробке) в гнездо с левой боковой стороны телефона, а затем вставьте вилку зарядного устройства в розетку сети переменного тока с легким доступом.



- Символ аккумулятора указывает состояние зарядки:
 - Во время зарядки на экране периодически появляются и исчезают четыре полоски индикатора; полная зарядка осуществляется примерно за 1,45 часа.
 - Когда постоянно отображаются все 4 полоски, батарея полностью заряжена: удалите зарядное устройство. В зависимости от сети и условий эксплуатации время работы в режиме разговора составляет от 2 до 8,5 часов, время работы в режиме ожидания - от 200 до 850 часов.

Если зарядное устройство остается подключенным к мобильному телефону при полностью заряженном аккумуляторе, это не приводит к повреждению аккумулятора. Выключить зарядное устройство можно только

путем отсоединения его от розетки, поэтому используйте розетку сети переменного тока с легким доступом. Вы можете подключать зарядное устройство к источнику питания IT (только в Бельгии).

2 · Основные функции

Доступ к телефонной книге и ее просмотр Тел.книга



Тел.книга

В режиме ожидания нажмите . Отображаемое на экране содержание может меняться в зависимости от выбранной телефонной книги (на SIM-карте или в телефоне, см. подробности на "Телефонная книга" стр. 14).

Чтобы просмотреть телефонную книгу во время разговора, нажмите и выберите **Список имен**, нажмите на и для просмотра занесенных записей нажмите на или . Нажмите два раза, чтобы вернуться в экран разговора.

В телефонной книге, нажмите на , задайте первую букву имени, которое вы ищите, и нажмите чтобы доступать к этому имени.

Выполнение звонка

1. В режиме ожидания введите номер телефона с помощью клавиатуры. Чтобы исправить ошибку, нажмите .

2. Нажмите , чтобы набрать номер; нажмите для отбоя.

Чтобы сделать международный звонок, нажмите и удерживайте , чтобы ввести знак "+" вместо обычного международного префикса.

Ответ на звонок и завершение звонка

При получении вызова может отображаться номер звонящего абонента. Если вы сохранили номер звонящего абонента, вместо номера отображается соответствующее имя.

1. Чтобы ответить на звонок, нажмите или откройте телефон, если опция **Акт. крышка включена** (см. стр. 61).
2. Чтобы отказаться от звонка, нажмите . Если вы активировали функцию "Переадресация" (см. стр. 61), звонок переадресуется на другой номер или в голосовую почту.
3. Чтобы дать отбой, нажмите или закройте телефон.

В режиме Беззвучно телефон не звонит (см. на след. стр.). Если вы выбрали опцию Любая кнопка (см. стр. 62), вы можете принять звонок нажатием любой кнопки (кроме).

Громкая связь

Для вашего комфорта и безопасности не держите телефон возле уха при использовании режима особенно при увеличении громкости.

- Если вы выбрали телефонную книгу на вашей SIM-карте, выберите запись, нажмите  два раза, чтобы получить доступ к следующей карусели, затем выберите Громкая связь и нажмите  , чтобы осуществить набор.
- Если вы выбрали телефонную книгу в вашем телефоне, действуйте так же, чтобы позвонить на номер по умолчанию. Если вы сохранили несколько номеров для одного имени, нажмите  или  , выберите другой номер в списке, затем нажмите  и выберите Громкая связь.

Во время разговора, нажмите и удерживайте  , чтобы переключиться в режим Громкая связь или выйти из него.

Изменение мелодии звонка

Выберите Настройки > Звуки > Мелодия, нажмите  , затем нажмите  или  , чтобы выбрать мелодию в списке. Нажмите  для подтверждения вашего выбора.

Включение режима "Беззвучно"



Беззвучно

Если вы не хотите, чтобы ваш телефон звонил при получении вызова, вы можете отключить звонок, выбрав Настройки > Звуки > Беззвучно, затем Вкл..

Вы также можете выключить звонок при получении вызова нажатием боковой кнопки

Включение вибровызыва



Вибровызов

Если вы хотите, чтобы ваш телефон вибрировал при получении вызова, включите вибровызов, выбрав Настройки > Звуки > Вибровыв., затем Вкл..

Активация вибровызыва не приводит к выключению звонка. Если вы хотите выключить звонок и оставить функцию вибровызыва включенной, включите режим "Беззвучно", как описано выше.

При подключении зарядного устройства вибровызов автоматически выключается.

Чтение номера вашего мобильного телефона

Чтобы прочитать собственный номер телефона, нажмите ▶ в режиме ожидания и выберите [Собств.номера > Показать](#). Номер вашего телефона отображается, если он содержится на вашей SIM-карте. В противном случае выберите [Новое](#) и выполните указания.

Если ваш собственный номер сохранен в Телефонной книге, вы можете прочитать его во время разговора. См. "Доступ к телефонной книге и ее просмотр Тел.книга" стр. 5.

Настройка громкости динамика

Во время разговора нажмите верхнюю или нижнюю боковую кнопку, чтобы увеличить или уменьшить громкость.

Выключение/включение микрофона

Вы можете выключить микрофон, чтобы собеседник не слышал вас. Во время звонка нажмите , выберите [Беззвучно](#) и нажмите снова.

Чтобы снова включить микрофон во время разговора, нажмите , выберите [Вкл. Звук](#) и подтвердите нажатием .

Запись разговора



Запись разг.

Во многих странах запись разговора регламентируется законодательством. Мы рекомендуем вам предупреждать собеседника, если вы собираетесь записывать разговор с ним, и осуществлять запись только в случае его согласия. Вы также должны обеспечить конфиденциальность любой записи. Максимальное время записи равно 1 минуте (см. "Голосовая запись" стр. 60).

Чтобы записать разговор во время звонка: нажмите , выберите [Запись разг.](#) и нажмите . Нажмите или дайте отбой: окно редактирования позволяет вам присвоить название записи, которая в дальнейшем будет доступна при выборе [Мультимедиа > Фонотека](#).

Если вы выбрали Беззвучно, а затем Запись разг., записывается только голос вашего собеседника.

Очистка списка вызовов



Чтобы очистить ваш список вызовов, нажмите **OK** и выберите

Переустановить. Нажмите **OK** и выберите **Инфо звонка > Список вызовов > Переустановить.** Нажмите **OK**

дважды, чтобы очистить список вызовов.

Очистка списка SMS

Чтобы очистить сразу весь список сообщений, нажмите **OK** и выберите **Сообщения > SMS > Читать SMS > Удалить Все.** Нажмите **OK** дважды, чтобы очистить список SMS.

Вы также можете удалить все SMS из меню **Архив SMS.** Удаление вашего списка SMS позволяет освободить память для получения новых сообщений.

Очистка телефонной книги

Чтобы очистить сразу всю вашу телефонную книгу, нажмите **OK** и выберите **Тел. книга > Настройки > Удалить все.** Нажмите **OK**, чтобы очистить телефонную книгу.

Эта опция применима только к телефонной книге в телефоне, а НЕ на SIM-карте.

3 · Дерево меню

Приведенная ниже таблица описывает полное дерево меню вашего мобильного телефона; также указаны страницы, на которых вы найдете дополнительную информацию о каждой функции или настройке.



Настройки c19

Звуки c19



Беззвучно / Громкость звонка /
Мелодии / Сигнал сообщения /
Эквалайзер / Звук кнопок / Звуковые
сигналы / Вибровызов



Дисплей c20

Анимация / Подсветка / Рисунок фона /
Контраст



Быстр.кн. c21

Горячие клавиши / Голосовая команда /
Голосовой набор



Безопасность c23

Общие имена / Запрет звонков /
Изменить коды / Защита PIN

Сеть c24

Подключение GPRS / Перерегистрация / Предпочтительные сети/ Установки доступа

Время и дата c26

Вид часов / Установка даты /
Домашнее время / Летнее время /
Установка часов



Язык c28

Список языков



Автоматическое включение и выключение c27



Профили c28



Сообщения c30

SMS c30

Послать SMS / SMS на неск. адрес. /
Читать SMS / Установки SMS / Архив
SMS

Электронная почта c33

Для каждого почтового ящика:
Настройки / Открыть почтовый ящик /
Отправить почту

Широковещательные SMS c40

Получение / Рубрики / Код региона

Мгновенные сообщения c40

MMS c41

Новое MMS / Входящ. / Черновики /
Стандартная / Исходящ. / Настройки

Телефонная книга c14

См.список имен c5

Настройки c14

Удалить все / Выбор телефонной книги
/ Установка групп / Копировать в
телефон

Развлечение c55

Кирпичики c55

JAVA c55

Бизнес c57

Калькулятор c57

Международный будильник c57

Установка местного времени /
Установка времени в другом часовом
поясе по вашему выбору /
Международный будильник экран

Будильник c58

Евроконвертер c60

Органайзер c59



Голосовая запись с60



Информация о звонках с61

Установки вызова с61



Активная крышка / Переадресация /
Почтовые ящики / Автодозвон / Любая
кнопка / Новый звонок / Вход. идентиф.



Список вызовов с63

Список вызовов / Переустановить



Счетчики звонков с63

Счетчики GSM / GPRS счетчики



Инфракрасный порт с47



Мультимедиа с50



Альбом картинок с50

Список картинок



Фонотека с50

Список звуков



Демо режим с53



Статус памяти с53



Слайд-шоу ТВ с52



Камера с54

Это меню доступно только, если
подключена фотокамера.



Услуги оператора с65

Сервисные номера



Номера, доступные в этом меню, зависят
от оператора и условий вашего
подключения. Пожалуйста, обратитесь к
оператору для уточнения.



WAP с65

Услуги +



Это меню зависит от оператора и условий
вашего подключения. Пожалуйста,
обратитесь к оператору для уточнения.

4 · Ввод текста или номера

Текст можно вводить в экраны редактирования двумя различными способами: с помощью предиктивного T9® или основного режимов ввода текста. Также предусмотрены еще два режима для ввода цифр и знаков препинания. Появляющиеся на экране иконки указывают активный режим ввода текста

Режим ввода текста T9®

Предиктивный режим ввода текста T9® - это режим интеллектуального редактирования, используемый для создания сообщений с помощью большого словаря. Он позволяет вам быстро вводить текст. Вы нажимаете только по одному разу кнопки, соответствующие каждой букве вводимого слова; эта последовательность нажатий анализируется, и слово, предлагаемое T9®, отображается на экране редактирования. Если последовательности нажатых кнопок соответствуют несколько словам, вводимое вами слово выделяется: нажмите ▲ или ▼, чтобы просмотреть список и выбрать желаемое слово из предлагаемых встроенным

словарем T9® (см. пример ниже). Функция T9® работает только на английском языке.

Как использовать T9®?

Буквы и другие символы вводятся кнопками следующим образом:



Ввод букв.

- ◀ или
- ▶

Чтобы просмотреть список предлагаемых слов.



или



Подтверждение ввода.



Короткое нажатие приводит к удалению одного введенного символа, длительное – к удалению всего текста.



Переход от стандартного режима к нижнему и ВЕРХНЕМУ регистру.



Переход от T9® к основному режиму и режиму ввода цифр.

Переход к режиму ввода символов и знаков препинания. Нажмите ▶, чтобы просмотреть.

Пример: как ввести слово "Home":

- Нажмите . На экране отображается первое слово из списка: **Good**.
- Нажмите , чтобы просмотреть список и выбрать **Home**.
- Нажмите или , чтобы подтвердить выбор слова **Home**.

Основной режим ввода текста

Если вы хотите получить доступ к основному режиму ввода текста, выберите с помощью кнопки основной режим ввода текста "Abc". В этом режиме для ввода желаемого символа необходимо нажимать на кнопки многократно: буква "h" – вторая буква, изображенная на кнопке , поэтому для ввода "h" надо нажать эту кнопку два раза. Этот метод требует, чтобы вы нажимали на кнопку определенное число раз, равное порядковому номеру данной буквы в последовательности букв, указанной на кнопке.

Пример: как ввести слово "Home":

Поэтому, чтобы ввести слово "Home" с помощью основного режима ввода текста, следует нажать (**GHI**), .

(**MNO**), (**MNO**), (**DEF**). Когда сообщение составлено, нажмите .

Ниже указано, какими кнопками вводятся различные буквы, цифры и другие символы:

Кратковременное нажатие

Длительное нажатие

	пробел . @ / : ; " ' ! ? ; # + - * = % < > () & £ \$ ¥	1
	a b c 2 à ä å æ ç	2
	d e f 3 é è ΔΦ	3
	g h i 4 Γ ï	4
	j k l 5 Λ	5
	m n o 6 ñ ð ö	6
	p q r s 7 β Π Θ Σ	7
	t u v 8 ü ù	8
	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ	9
	Изменение регистра	0

5 · Телефонная книга

Меню **Тел.книга** позволяет выбрать одну из двух доступных телефонных книг: сохраненную на вашей SIM-карте (количество записей зависит от емкости) или в телефоне (содержит до 999 имен и используется по умолчанию). При вводе новых имен в меню **Тел.книга** они будут добавляться только в выбранную вами телефонную книгу.

Максимальное число карточек имен и событий – 999, при условии, что другие объекты (памятки, звуки, картинки и т.п.) не занимают значительный объем памяти телефона.

Настройки

Выбор телефонной книги



Это меню позволяет вам устанавливать используемую

Выбор тел.книги телефонную книгу – сохраненную на **SIMкарте** или в **телефоне**.

Нажмите **▲** или **▼**, чтобы выбрать телефонную книгу. Записи, добавляемые в выбранную телефонную книгу, можно затем скопировать в другую телефонную книгу с помощью опций **Копир-ть на SIM** или **Копир-ть в тел.**

Ваш мобильный телефон управляет одновременно только одной телефонной книгой и не управляет информацией, содержащейся в другой телефонной книге: например, если в обоих книгах есть имя "Smith", и вы удалили его в телефонной книге телефона, оно сохранится на SIM-карте.

Удалить все



Удалить все

Удаляются сразу все записи. Эта опция применима только к телефонной книге в телефоне, а НЕ на SIM-карте.

Копировать в телефон



Копир-ть в тел.

Если вы отменили или прервали автоматическое копирование вашей телефонной книги на SIM-карте при первом включении телефона, вы можете выполнить копирование вручную с помощью этой опции.

Копир-ть в тел. содержание SIM каты будет скопировано в ваш телефон. Если эта опция будет выбрана дважды, все имена будут продублированы.

Установка групп



Установка групп

Позволяет управлять группами, переименовывать их, назначать определенные мелодии и рисунки для каждой группы.

Присвоение имен группам выполняется из списка Список имен. См. "ФотоВызов: идентификация звонящего по картинке и мелодии" стр. 16.

Добавление записей в телефонную книгу

В телефонную книгу на SIM-карте

- Нажмите ▼ в режиме ожидания и выберите **«Новое»**.
- Введите имя и номер, затем тип номера (**Телефон**, **Факс** или **Данные**), и нажмите , чтобы сохранить данное имя в вашей телефонной книге.

В зависимости от вашей SIM-карты длина номера ограничена 40 цифрами. Ввод международного префикса и кодов страны и области позволяет вам набирать номер из любого места.

В телефонную книгу телефона

- Нажмите ▼ в режиме ожидания и выберите **«Новое»**. Введите имя, затем фамилию (до 20 латинских символов); пустым может быть только одно поле, но не оба.
- Затем выберите **тип номера**. Цифровые поля могут содержать до 40 цифр и один знак "+", буквенно-цифровые поля (адрес электронной почты и примечание) могут содержать до 50 латинских символов. Для каждого имени можно заполнить до 5 цифровых полей (например, 2 мобильных номера, 3 рабочих номера, адрес электронной почты и текстовое примечание).
- При необходимости выберите группу, в которую вы хотите включить этого абонента.

Собственные номера

Опция **Собств.номера**, отображаемая в каждой телефонной книге, должна содержать номер вашего телефона. При его отсутствии мы рекомендуем вам ввести номер вашего мобильного телефона, а также другую важную информацию.

Все поля элемента Собств.номера могут быть пустыми, но удалить его нельзя.

Экстренный номер



При наборе экстренного номера устанавливается соединение со службой экстренной помощи, действующей в вашей стране. В большинстве случаев вы можете позвонить на этот номер даже если вы не еще ввели PIN-код.

Стандартный экстренный номер в Европе – 112, в Великобритании – 999.

ФотоВызов: идентификация звонящего по картинке и мелодии

Эта функция доступна только если вы выбрали телефонную книгу в телефоне, а НЕ на SIM-карте.

Эта функция позволяет присвоить имеющимся группам определенные названия ("Друзья", "Офис" и т.п.), картинки (из Альбома картинок) и мелодии звонка (из списка Мелодии). Затем вы ассоциируете одно или несколько имен с группой: когда звонит абонент, входящий в эту группу, его имя отображается вместе с

соответствующим изображением, и звучит мелодия, присвоенная этой группе.

1. Выберите Телефония > Настройки > Установка групп. Переименуйте группу для ее идентификации ("Друзья", "Дети" и т.п.) и выберите мелодию и картинку, которые будут ассоциированы с данной группой.
2. Длительно нажмите чтобы вернуться в режим ожидания, затем нажмите чтобы получить доступ к телефонной книге.
3. Выберите абонента, которого вы хотите включить в данную группу, затем выберите Выбор группы и выберите желаемую группу.

Редактирование записей и управление ими

Нажмите в режиме ожидания, чтобы получить доступ к сохраненной Телефонной книге. Чтобы найти определенное имя:



Нажмите кнопку с буквой, которой вы хотите перейти в списке (например, нажмите дважды, чтобы перейти к букве "U"). В списке будет выбрана первая запись, начинающаяся с этой буквы.



Или нажмите **# =**, введите первые буквы имени, которое вы ищете, и нажмите **OK**, чтобы перейти непосредственно к этому имени.

На SIM-карте

Выберите имя в телефонной книге SIM-карты и нажмите **OK**, чтобы получить доступ к следующим опциям:

- Громк. св.
- Набор
- Послать SMS
- Послать MMS
- Голос.набор
- Быстр.набор
- Копир-ть в тел.
- Удалить
- Изменить

В телефоне

Выберите имя в телефонной книге вашего телефона и нажмите **OK**, чтобы получить доступ к следующим опциям:

- Изменить имя
- Набор
- Громк. св.
- Послать SMS
- Послать MMS
- Показать
- Выбор группы
- ИК порт
- Удалить

Выберите **Показать**, чтобы получить доступ к списку всех номеров или полей, сохраненных для данного абонента, затем выберите **<Новое>**, чтобы создать новое поле для данного абонента. Выберите одно из полей и нажмите **OK**, чтобы получить доступ ко второму набору опций:

Сдел. по умолч.

Назначение первого введенного вами номера номером по умолчанию: он отображается на первой позиции в списке и автоматически набирается при нажатии кнопки «Снять трубку». Эта опция позволяет вам сделать любой номер номером по умолчанию.

Копир-ть на SIM

Копирование записи в телефонной книге телефона на SIM-карту (в дальнейшем запись всегда обновляется при переключении телефонных книг или использовании другого телефона).

[Показать](#)

Отображение подробностей
выбранного поля.

[Изменить тип](#)

Изменение или определение
типа поля для выбранного
номера.

*Буквенно-цифровые поля (примечание и адрес
электронной почты) можно только изменять или
удалять.*

6 · Настройки

Меню **Настройки** позволяет придать вашему телефону индивидуальный характер и изменять настройки, связанные с каждой доступной опцией (звуки, время и дата, безопасность и т.п.). Меню **Профили** позволяет изменить сразу несколько настроек (см. стр. 28).

Звуки

Беззвучно



Беззвучно

Позволяет вам **включить** или **выключить** режим **Беззвучно**. При выборе **Вкл.** все сигналы **выключены**, вибровызов активирован.

Режим Беззвучно также применяется к звуку кнопок.

Громкость звонка



Громкость

Громкость звонка может быть установлена по умолчанию на **Средне**. Нажмите **▲** или **▼**, чтобы установить громкость звонка от **Беззвучно** до **Усиление**.

Мелодии



Мелодии

Позволяет выбрать мелодию звонка. Список также содержит сохраненные вами мелодии. Прокрутите список и подождите, чтобы услышать выбранную мелодию.

*Вы не услышите мелодию, если громкость звонка установлена на **Выкл.** или включен режим **Беззвучно** (см. выше).*

Сигнал сообщения



Сигнал сообщения

Позволяет **включить** или **выключить** сигнал, звучащий каждый раз при приеме нового сообщения. При выборе **Вкл.** эта опция также позволяет вам выбрать сигнал из списка мелодий.

Эквалайзер



Эквалайзер

Данная опция позволяет выбирать различные настройки звука, также доступные во время разговора (в этом случае прокрутите список и подождите несколько секунд, чтобы услышать измененное звучание).

Звук кнопок



Звук кнопок

Позволяет вам **включить** или **выключить** звук кнопок. Тональные сигналы DTMF воспроизводятся во время звонков даже при выборе опции **Выкл.** (см. стр. 68).

Звуковые сигналы



Звук. сигналы

Позволяет **включить** или **выключить** сигналы, звучащие в следующих случаях:

- при наступлении времени события, запрограммированного вами в **организере**,
- при **пропущенном** звонке,
- при необходимости **зарядки аккумулятора**,
- при информировании о длительности разговора с помощью сигнала "**Минутка**" (ваш собеседник не слышит сигнал).

Это меню позволяет вам только включать или выключать звуки сигналов, но НЕ сами сигналы.
Например, при установке сигнала организера в состояние **Выкл.** ваш телефон будет отображать экран напоминания (если он запрограммирован вами), однако соответствующий звук не будет воспроизведаться.

Вибровызов



Вибровызов.

Позволяет вам **включить** или **выключить** вибровызов, срабатывающий при приеме звонка, наступлении запрограммированного в организере события, получении сообщения и подаче звукового сигнала.

Вибровызов всегда включен при подключении зарядного устройства к гнезду прикуривателя.

Дисплей

Анимация



Анимация

Позволяет вам **включить** или **выключить** анимацию карусельных меню. При выборе **Вкл.** эта опция также будет прокручивать тексты, например, сообщения, выбранные в меню **Читать SMS**.

Выключение этой функции увеличивает длительность автономной работы вашего телефона.

Подсветка



Подсветка

Позволяет задать **длительность** подсветки посредством выбора одного из доступных значений. Подсветка включается при приеме входящих звонков или сообщений, просмотре списков и меню и в других подобных случаях.

Выключение этой функции увеличивает срок службы аккумулятора.

Рисунок фона



Рисунок фона

Позволяет вам **включить** или **выключить** фон. При выборе **Вкл.** выбранная вами картинка отображается в **Нормальном** режиме, если телефон находится в режиме ожидания, и в режиме **Запущения**, если телефон находится в других режимах.

В качестве рисунка фона можно использовать только картинки типа JPEG. Выбранный рисунок фона не будет изображаться в режиме ожидания, если Мировое время установлена опция Вкл. (см. стр. 57).

Контраст



Контраст

Позволяет выбрать один из уровней контрастности.

Настройки

Быстр.кн.

Горячие клавиши



Горяч. клавиши

Позволяет задать прямой доступ к определенной функции посредством назначения определенной кнопки. Длительное нажатие такой кнопки автоматически активирует соответствующую функцию или набор связанного с ней номера (**Быстрый набор**).

Вы можете запрограммировать только кнопки - . Следующие кнопки программируются изготовителем: (вызов ящика голосовой почты) и (международный звонок). В зависимости от вашего поставщика услуг другие кнопки также могут быть запрограммированы заранее и защищены

Выберите кнопку - и нажмите . Просмотрите список, чтобы выбрать функцию, которую вы хотите связать с данной кнопкой, и нажмите . Большинство опций открывает меню (например, **Послать сообщение** или **Эл. почта**) или запускает функцию (например, **Калькулятор** или **Запись**).

Если выбранная кнопка уже запрограммирована, вы можете перепрограммировать ее: нажмите два раза и выберите Изменить. Это приведет вас к списку доступных функций.

Чтобы использовать "горячие клавиши", достаточно в режиме ожидания нажать и удерживать кнопку, соответствующую функции, которую вы хотите активировать, или номеру, который вы хотите набрать.

Голосовая команда



Позволяет задать прямой доступ к определенной функции посредством назначения голосовой метки.

Вы можете связать голосовую команду с большинством функций, поддерживаемых горячими клавишами.

- Выберите <Новое>, прокрутите список, чтобы выбрать желаемую функцию, и нажмите .
- Когда появится сообщение Нажмите ОК говорите, выполните отображаемые на экране указания. Когда вам предложат записать вашу голосовую метку, убедитесь

в том, что вы находитесь в тихом месте, выберите простое короткое слово и произнесите его разборчиво.

- Следующее меню дает вам доступ к опциям Удалить, Прослушать, Изменить функц и Измен. голос. Нажмите с, чтобы создать другую голосовую метку.

Чтобы использовать голосовую команду, нажмите и удерживайте в режиме ожидания, затем произнесите записанную голосовую метку.

Голосовой набор



Голос. набор

Позволяет вам задать голосовую метку посредством записи слова, при произнесении которого будет осуществляться вызов соответствующего абонента.

Выполните действия, описанные в предыдущем разделе; выберите в списке желаемого абонента и нажмите .

При выборе телефонной книги в телефоне выберите желаемый номер в отображаемом списке.

Как и для голосовой команды при появлении сообщения Доб.голос.метку? нажмите , затем выполните отображаемые на экране

указания. Чтобы использовать голосовой набор, нажмите и удерживайте **OK** в режиме ожидания, затем произнесите голосовую метку, соответствующую номеру, который вы хотите набрать.

Максимальное общее количество голосовых меток, которые можно задать для голосового набора и голосовых команд, равно 15. Записанные голосовые метки содержатся в соответствующем меню и могут быть удалены, воспроизведены или изменены.

Безопасность

Общие имена



Общие имена

Позволяет вам управлять особым списком имен, называемым списком **Общие имена**, и разрешать звонки только абонентам из этого списка с помощью опции **Ограничения**.

Эта функция зависит от условий подключения и требует введения кода PIN 2 (см. стр. 24).

Ограничения

Позволяет вам ограничивать вызовы, то есть набирать номера только абонентов из списка **Общие имена**. В этом случае вы имеете доступ только к абонентам из списка **Общие имена**, но не ко всем абонентам из **телефонной книги** главного меню.

Эта функция зависит от условий подключения и требует введения кода PIN2 (см. стр. 24). Эта опция также может применяться к соединениям WAP и электронной почты через GPRS.

Общие имена

Позволяет вам просматривать, редактировать и менять список **Общие имена** с использованием кода PIN 2.

Запрет звонков



Запрет зв-в.

Позволяет вам ограничить использование вашего телефона посредством разрешения только

определенных исходящих и входящих звонков. Эта функция зависит от сети и требует ввода пароля запрета звонков, предоставляемого вам вашим поставщиком услуг. Запрет звонков может применяться к входящим звонкам (**Все звонки** или **В роуминге**) и исходящим звонкам (**Все звонки**, **Международные** и **Междислк Дом.**).

Во всех случаях опция Отменить этих меню применяется сразу ко всем звонкам. Меню Статус позволяет узнать, запрещен или нет звонок определенного типа.

Изменить коды



Позволяет вам изменить ваши коды PIN и PIN 2, а также **код запрета звонков**. В зависимости от вашей SIM-карты некоторые функции или опции могут требовать введения секретного кода PIN 2, сообщаемого вам оператором.

Если вы ввели неправильный код PIN 2 три раза, ваша SIM-карта блокируется. Чтобы разблокировать ее, запросите код PUK 2 у вашего оператора или розничного торговца. Если вы введете неправильный код PUK 10 раз подряд, SIM-карта заблокируется и станет непригодной для использования. В этом случае

обратитесь к вашему оператору или розничному торговцу.

Защита PIN



Защита PIN

Эта опция позволяет вам **включить** или **выключить** защиту PIN. Если защита **включена**, при включении телефона вас попросят ввести ваш PIN-код.

Если эта опция выключена, вы не можете изменить ваш PIN-код.

Сеть

Обратитесь к вашему оператору мобильной связи, чтобы получить полную информацию о доступе к GPRS через его сеть и необходимых условиях подключения. Возможно, вам также придется сконфигурировать ваш телефон посредством введения настроек GPRS, предоставляемых вашим оператором; это можно сделать с помощью меню, описанных в данном разделе. Затем выберите носитель (GSM или GPRS) в меню каждого используемого приложения (например, WAP, MMS, электронная почта и т.п.).

Подключение GPRS



Подкл. GPRS

Это меню позволяет вам задавать режим подключения вашего мобильного телефона к услуге GPRS.

Всегда вкл.

Ваш телефон будет всегда зарегистрирован для использования GPRS. Эта опция обеспечивает более быстрое подключение к GPRS. Однако она повышает расход электроэнергии.

Д/звонк.данны.

Ваш телефон будет автоматически регистрироваться для использования услуги GPRS, только когда это необходимо. Эта опция позволяет уменьшить расход электроэнергии, однако увеличивает задержку соединения.

Перерегистрация



Перерег.-ция

Предоставляет вам список сетей, доступных в данном регионе, когда выбран **ручной** режим. Выберите сеть, в которой вы

хотите зарегистрироваться, и нажмите для подтверждения.

Предпочтительные сети



Предп.сети

Позволяет вам создавать список сетей в порядке предпочтения. После создания списка предпочтительных сетей телефон будет пытаться регистрироваться в сети согласно вашим предпочтениям.

Установки доступа



Уст.-ки доступа

Это меню позволяет вам создать несколько профилей данных: при использовании WAP или отправке MMS выбранный профиль будет использоваться для подключения к сети GSM или GPRS.

Все описанные ниже опции зависят от оператора и/или условий подключения. Сообщения об ошибках во время соединений обусловлены главным образом неправильными настройками: перед первым использованием обратитесь к оператору, чтобы получить правильные настройки – иногда они присылаются в SMS. Некоторые изначально сконфигурированные профили могут быть

защищены от перепрограммирования и переименования.

Выберите пункт в списке и нажмите **OK**, чтобы получить доступ к следующим опциям:

Измен. имя Изменение имени выбранного профиля.

Показать Отображение всех параметров выбранного профиля.

Уст-ки GSM Изменение установок GSM:
• **Логина**,
• **Пароля**,
• Предоставляемого оператором номера телефона для установления соединения (**ISDN** или **Аналоговые**),
• Времени неактивности (более 30 сек.), по истечении которого соединение (если оно существует) автоматически прерывается.

Уст-ки GPRS

Изменение установок GPRS (те же поля, что и для установок GSM). Меню **APN** позволяет вам ввести адрес внешней сети передачи данных, к которой вы хотите подключиться, то есть последовательность буквенных символов, используемую для подключения.

Время и дата

Вид часов



Вид часов

Позволяет вам выбрать следующие форматы отображения времени в режиме ожидания: **Аналоговый**, **Цифровой** или **Малый**, а также **Без часов**.

Установка даты



уст-ть дату

Позволяет вам установить дату нажатием соответствующих цифровых кнопок. Вы также можете установить дату нажатием **▲** или **▼**.

Домашнее время

Временную зону и летнее время следует установить в первую очередь (если дата и время установлены ранее, проверьте их).



Домашнее время

Позволяет вам устанавливать временную зону, в которой вы находитесь, относительно GMT (время по Гринвичскому меридиану).

Летнее время

Эта установка используется только в странах, где осуществляется переход на летнее/зимнее время (например, время по Гринвичскому меридиану / Британское летнее время).



Летн. время

Позволяет вам **включить** режим летнего времени (летом) или **выключить** его (зимой). Если летнее время **включено**, и вы установили время 12:00, оно автоматически изменится на 13:00 при **выключении** этой опции.

Установка часов



Уст.**ть** часов

Позволяет вам установить время нажатием соответствующих кнопок. Вы также можете

увеличить или уменьшить время поминутно нажатием ▲ или ▼.

Автоматическое включение и выключение



Автоматическое
вкл./выкл.

Это меню позволяет вам установить время для автоматического включения и выключения вашего телефона.

Автоматическое включение

- Нажмите на ▲ или ▼, чтобы активировать или деактивировать эту опцию.
- Задайте время, когда мобильный телефон должен автоматически включиться, и нажмите на **OK**.
- Затем выберите как часто: **один раз, каждый день, в определенный день недели**. Нажмите **OK** для подтверждения.

Если включена защита через пин, то вас попросят задать пин-код (см. стр. 2) при автоматическом включении. Автоматическое включение не сработает, если телефон уже включен.

Автоматическое выключение

Повторите выше упомянутые два шага, чтобы установить автоматическое выключение телефона.

Автоматическое выключение срабатывает только, если телефон находится в режиме ожидания.

Язык

Это меню позволяет вам выбирать язык всех строк меню. Нажмите **▲** или **▼**, чтобы выбрать желаемый язык, и нажмите **OK**, чтобы подтвердить.

Профили

Это меню обеспечивает доступ к определенной группе заранее запрограммированных настроек, что позволяет вам быстро адаптировать ваш телефон к ситуации, в которой вы его используете, путем одновременного изменения нескольких настроек. Например, при выборе опции **Встреча** звонок и звук кнопок отключаются, а вибровызовов включается (другие пункты устанавливаются в соответствии с заданными вами настройками). Когда встреча закончена,

выберите **Личные**, чтобы восстановить все ваши обычные настройки. Подробности по каждому профилю установок будут отражаться на экране при выборе профиля.

Если вы связываете горячую клавишу с определенным профилем (например, длительное нажатие кнопки  активирует настройку Беззвучно, см. "Горячие клавиши" стр. 21), длительное нажатие этой кнопки также выключает его и восстанавливает Личные настройки.

Настройки, перечисленные в столбце "**Личные**" следующей таблицы, являются устанавливаемыми на заводе настройками по умолчанию. Поскольку вы можете менять их, личные настройки в вашем телефоне могут отличаться от приведенных в таблице.

Каждая  окрашенная ячейка таблицы означает, что используются настройки, сохраняемые в меню "**Личные**" (независимо от того, изменяли вы эти настройки или нет).

При подключении аксессуара также доступны настройки **Головной гарнитура** и **Автомобиль**. При отключении аксессуара в телефоне восстанавливается "**Личный**" профиль.

Профили						
Вибровыз.	Вкл.	Выкл.		Вкл.		
Громкость	Средне	Средне	Высокая	Беззвучно	Средне	Высокая
Подсветка	10 сек.	Выкл.				Вкл.
Звук кнопок	Вкл.			Выкл.		
Анимация	Вкл.	Выкл.				

7 · Сообщения

SMS



Это меню позволяет вам отправлять короткие сообщения (SMS) со звуками, анимацией или картинками, а также управлять принятыми сообщениями.

Отправка SMS недоступна из режима ожидания, когда включена функция Мгновенное сообщение (см. стр. 40). В этом случае вы можете получить доступ только к опции Ответ.

Послать SMS



Послать SMS

Это меню позволяет вам послать SMS выбранному вами абоненту.

- Выберите абонента в телефонной книге или нажмите [«Новое»](#) и введите новый номер.

Если выбрана телефонная книга в телефоне, нажмите , чтобы отправить SMS на номер по умолчанию, или выберите другой нужный номер (см. "Редактирование записей и управление ими" стр. 16).

2. Выберите один из трех типов сообщений:

[«Новое»](#)

Отправка нового сообщения.

Посл. сообщ-е

Редактирование, изменение и повторная отправка последнего отправленного вами сообщения.

Стан-дартная

Выбор стандартного сообщения, например, "Позвоните мне на этот номер", содержащего ваш номер, если он является первым в опции Собств. номер (см. стр. 15).

- Нажмите , чтобы получить доступ к следующему набору опций:

[Сохранить](#)

Сохранение текущего сообщения и связанных с ними иконки и мелодии, если они имеются, в меню Архив.

[Послать](#)

Отправка текущего сообщения.

[Добавить звук](#)

Присоединение мелодии.

Добав. графику

Присоединение цифрового изображения или анимации.

Вы можете отправить вместе с вашим SMS до 2 приложений 2 различных типов. Нельзя одновременно присоединить анимацию и картинку: если вы сначала выбрали анимацию, а потом картинку, будет присоединена только картинка, и наоборот.

Некоторые устанавливаемые изготовителем элементы поставляются с вашим мобильным телефоном как стандартные. Личные изображения и звуки, сохраненные в соответствующих меню, не могут быть отправлены, если авторские права на них защищены.

Послать SMS нескольким получателям



SMS на неск. адрес.

Это меню позволяет читать SMS всех типов – отправленные, полученные, прочитанные и/или сохраненные.

Добав. адресат

Выбор получателя(ей) в списке имен. После добавления имен выберите одно из них и нажмите **OK**, чтобы изменить номер или убрать его из списка.

Добавить медиа

Позволяет вам создать ваше сообщение. Повторите шаги 2 и 3 из раздела "Послать SMS".

Читать SMS



Читать SMS

Это меню позволяет читать SMS всех типов – отправленные, полученные, прочитанные и/или сохраненные. Опция первого уровня **Удалить все** позволяет вам удалить сразу все сообщения. Когда сообщение появится на дисплее, нажмите **OK**, чтобы получить доступ к следующим опциям:

Удалить

Удаление выбранного сообщения.

Перен. в архив

Сохранение сообщений в памяти телефона. Затем вы можете просмотреть их, выбрав **Сообщения > SMS > Архив SMS**.

Перемещение сообщения в архивный список приводит к его удалению из списка Читать SMS.

Редакт. SMS

Редактирование, изменение и повторная отправка SMS (вы можете добавить картинку или звук).

Ответить

Если к редактируемому вами сообщению были прикреплены картинка или звук, вы должны сначала отделить их и сохранить в Альбоме картинок или Фонотеке. Затем снова добавьте приложение к вашему сообщению (см. стр. 30).

Сохр. графику

Сохранение рисунков и/или анимаций, прикрепленных к сообщению.

**Перес-
пать**

Пересылка выбранного сообщения (выберите получателя в телефонной книге или введите номер вручную).

Сохр. номер

Сохранение номера отправителя, если он присоединен к сообщению.

Громк. св.

Позвонить отправителю сообщения, не набирая номер вручную.

**Перезво-
нить**

Набор номера отправителя сообщения (эта функция зависит от оператора).

**Выбранн.
но**

Извлечение номера, содержащегося в самом сообщении, если он заключен в двойные кавычки (можно ввести и извлечь несколько номеров).

**Сохр.
мелодию**

Сохранение мелодии, отправленной с SMS.

Установки SMS**Уст-ки SMS**

Это меню позволяет вам настраивать ваши SMS с помощью следующих опций:

**SMS
центр**

Выбор вашего SMS центра по умолчанию. Если номер SMS центра не сохранен на вашей SIM-карте, вы должны ввести его.

Подпись

По умолчанию подписью является ваш номер телефона, добавляемый в конец сообщения (длина которого соответственно уменьшается). Вы можете **редактировать, изменить и сохранить** подпись.

Период действия

Выбор времени, в течение которого ваше сообщение должно сохраняться в SMS центре. Эта опция полезна, когда получатель не соединен с сетью (и поэтому не может получить ваше сообщение немедленно).

Эта функция зависит от условий подключения.

Отв. маршрут

Позволяет вам **включить** или **выключить** данную опцию, позволяющую вам передавать номер вашего SMS центра вместе с сообщением. Ваш корреспондент сможет ответить вам, используя ваш SMS центр, а не свой. Это ускоряет передачу сообщений.

Эта функция зависит от условий подключения.

Огчет о доставке

Позволяет вам **включить** или **выключить** данную опцию, которая автоматически информирует вас посредством SMS о том, получено или нет ваше сообщение.

Эта функция зависит от условий подключения.

Авто-сохр. SMS

Позволяет вам **включить** или **выключить** данную опцию, которая автоматически сохраняет отправленные сообщения в меню **Архив SMS**.

Архив SMS



Архив SMS

Это меню позволяет вам просматривать все прочитанные и сохраненные сообщения и **удалять** сразу все помеченные в архив сообщения. Чтобы сохранить сообщение, активируйте опцию **Автосохр. SMS** (см. выше) или выберите полученное сообщение, нажмите **OK** и выберите **Перен. в архив**.

Электронная почта

Если услуга электронной почты не входит в условия подключения, вы должны подписаться на нее и получить у провайдера необходимые настройки. В этом случае все настройки сообщаются вам вашим провайдером и/или оператором, как описано ниже; они должны быть введены без ошибок. Возможно, ваш

оператор мобильной связи одновременно является провайдером услуг электронной почты.



Это меню позволяет вам отправлять и получать электронные письма с приложениями или без них. Если ваш телефон сконфигурирован до продажи, необходимые параметры уже установлены, и вам не надо менять их (за исключением логина, пароля и адреса электронной почты, которые задаются вами при создании учетной записи электронной почты).

Чтобы вводить специальные символы, такие как @ или %, см. стр. 13.

Настройки

Нажмите , выберите Сообщения > Эл.почта > Почт. ящик 1 и нажмите . Затем выберите Настройки и нажмите , чтобы получить доступ к следующим опциям:

Имя уч. записи Изменение имен почтовых ящиков 1 и 2 электронной почты.

Учетная запись электронной почты должна быть задана заранее и заблокирована для предотвращения переименования.

Сервер E-mail

Ввод настроек, необходимых для соединения с сервером электронной почты вашего интернет-провайдера.

В некоторых случаях логин, пароль и адрес электронной почты задаются лично вами при получении учетной записи. Вводите их без ошибок. Для получения электронных писем используется адрес POP3, а для отправки - адрес SMTP.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! При использовании электронной почты с подсоединением через GPRS, если ваш оператор сети мобильной телефонии НЕ является поставщиком услуг электронной почты, обратитесь к нему для получения правильного адреса сервера SMTP.

Разветвл. Это меню содержит дополнительные настройки, которые вам не придется менять.

Если поля этих меню пусты, или если вы сталкиваетесь с проблемами при попытке соединения, обратитесь к вашему провайдеру интернет-услуг.

В большинстве европейских стран меню **SMTP-аутентиф.** должно быть **выключено**: если оно **включено**, ваши электронные письма НЕ будут отправляться. Обратитесь к вашему провайдеру для получения полной информации.

Сетевой доступ

Выбор типа сети, используемой при создании соединения, а также конфигурирование соответствующих настроек.

Носитель

- **GSM** или **GPRS**: ваш мобильный телефон будет использовать для работы с электронной почтой только сеть GSM или GPRS.
- **GPRS перв.**: ваш мобильный телефон будет сначала пытаться установить соединение к сетью GPRS, а затем с сетью GSM, если сеть GPRS недоступна.

При выборе этой опции вам необходимо также задать настройки GSM и GPRS.

Установки GSM

Изменение установок GSM:

- **Логина и пароля**,
- Предоставляемого оператором **номера телефона** для установления соединения (**ISDN** или **Аналоговые**),
- Времени **Авторазъединения** (более 30 сек.), по истечении которого соединение (если оно имеется) автоматически прерывается.

Отсутствие обмена данными с сетью в течение заданного времени неактивности приводит к автоматическому отсоединению.

Уст-ки GPRS

Изменение установок GPRS (те же поля, что и для установок GSM). Меню **APN** позволяет ввести адрес внешней сети, с которой вы будете соединяться.

Сообщения об ошибках во время соединения обусловлены главным образом неправильными настройками: перед первым использованием

обратитесь к оператору, чтобы получить правильные настройки.

Отправить почту



Отправ. почту

Это меню позволяет вам отправлять электронные письма одному получателю или сразу нескольким, в том числе электронные письма с приложением, например, картинкой в формате jpg. После получения ваши письма можно пересыпать, а приложения – просматривать с помощью подходящего программного обеспечения.

Если вы выходите из меню Послать по E-mail перед отправкой вашего электронного письма или отменяете выполняемую отправку, содержимое электронного письма удаляется без сохранения.

Ввод имени

Если вы ввели адреса электронной почты абонентов, сохраненных в телефонной книге телефона (см. "Добавление записей в телефонную книгу" стр. 15), это меню позволяет вам выбрать соответствующее имя в списке **Телефонной книги**.

После добавления имен выберите одно из них и нажмите **OK**, чтобы изменить адрес электронной почты, удалить его из списка или добавить новое.

Если вы выбрали телефонную книгу на SIM карте, окно редактирования позволит вам ввести адрес электронной почты.

Добавить медиа

Позволяет вам создавать ваши сообщения: введите **тому** и **тему**, затем нажмите **OK**, чтобы получить доступ к следующим опциям:

- **Добавить звук** или **Добав. графику**, чтобы присоединить звук или рисунок к вашему электронному письму,
- **Послать**, чтобы отправить письмо выбранному получателю(ям),
- **Измен. почту**, чтобы полностью изменить ваше электронное письмо.

Вы можете присоединить к письму только один JPEG-файл. Чтобы научиться вводить текст, см. "Ввод текста или номера" стр. 12. Если вы принимаете входящий звонок во время составления электронного письма, меню закрывается, и при отбое телефон переходит в режим ожидания.

Открыть почтовый ящик



Это меню позволяет вам соединяться с вашим почтовым ящиком и загружать заголовки электронных писем с сервера, а затем получать соответствующие письма.

Оба почтовых ящика имеют одинаковые настройки и опции. Сконфигурировав их различным образом, вы сможете иметь на вашем телефоне два разных адреса электронной почты.

- Выберите **Открыть Поч. ящик**: ваш телефон автоматически соединяется с сервером электронной почты и загружает список заголовков электронных писем, если они имеются (пять за один раз).
- Если в конце списка стоит **Далее** (или **Предыдущ.**), имеются заголовки других

писем: выберите одну из доступных опций и нажмите **OK**, чтобы получить их.

Электронное письмо без приложения может быть автоматически отображено на экране "Подробности".

- Выберите заголовок и нажмите **OK**, чтобы отобразить **Подробности**. Каждый заголовок может отображаться со следующими иконками состояния:

[Без иконки] Электронное письмо может быть загружено.

Размер электронного письма слишком велик, его нельзя загрузить.

Электронное письмо помечено для удаления.

- Нажмите **OK** и выберите **Получить почту**, чтобы загрузить электронное письмо. Повторяйте эту операцию, чтобы загрузить все электронные письма, связанные с каждым выбранным заголовком.

Если электронное письмо слишком велико (размер более 50 кб), оно отвергается, и загрузка отменяется.

5. Если полученное вами электронное письмо содержит приложения (картинки, текст или другое электронное письмо), оно помечается определенной иконкой:

Содержит подробности заголовка электронного письма (дату и время, электронный адрес отправителя и т.п.); нажмите **OK**, чтобы увидеть эти подробности.

Текст самого электронного письма может быть просмотрен как приложение; нажмите **OK**, чтобы прочитать его (в этом случае дополнительные опции отсутствуют).

К электронному письму присоединен текстовый файл (только текст, формат ".txt"); нажмите **OK**, чтобы прочитать его (в этом случае дополнительные опции отсутствуют).

Программа, необходимая для открытия этого приложения, отсутствует в вашем телефоне, или же электронное письмо слишком велико и поэтому не может быть загружено.



К полученному вами электронному письму прикреплено другое письмо (можно прикреплять одно за другим до пяти электронных писем, в этом случае дополнительные опции отсутствуют).



К данному электронному письму прикреплено изображение. Выберите его в списке и нажмите **OK** два раза, чтобы сохранить его в вашем мобильном телефоне (при желании вы можете переименовать его).

Перед просмотром картинки с помощью меню Альбом картинок вы должны сохранить ее. Детали см. "Альбом картинок" стр. 50. В случае отсутствия достаточной памяти для сохранения новой картинки вы должны удалить какой-то элемент (имя, событие или картинку), чтобы получить возможность сохранить новую картинку.

Если картинка слишком велика или имеет неподходящий тип файла, ваш мобильный телефон не сможет принять ее. При приеме картинки по электронной почте для получения

оптимальных результатов действуйте следующим образом:

- Принимаемая картинка должна быть сохранена в форматах JPEG, BMP или GIF.
 - Размер графического файла не должен превышать 50 Кб.
 - Оптимальный для правильного отображения размер - 128 x 160 пикселей (для создания картинки желаемого размера используйте стандартный графический редактор).
 - Имя файла должно содержать не более 10 символов. К ним вы можете добавить расширение, например, ".jpg".
6. Выберите заголовок электронного письма, затем нажмите **OK**, чтобы получить доступ к следующим опциям:

Добавление адреса электронной почты отправителя в вашу телефонную книгу

Добавление адреса электронной почты отправителя в вашу телефонную книгу, даже если вы еще не загрузили его электронное письмо.

Выберите **<Новое>**, чтобы создать новую запись, или выберите имя в списке, чтобы добавить или изменить адрес электронной почты.

В этом случае вы должны выбрать телефонную книгу в телефоне; этот пункт меню НЕ отображается при выборе телефонной книги на SIM-карте.

Удалить

Обозначение электронного письма для удаления (чтобы письмо утратило статус удаляемого, выберите эту опцию повторно). Когда вы выходите из меню **Эл.почта**, вам предложат подтвердить удаление выбранного элемента(ов) из почтового сервера.

Ответить

Ответ отправителю, адрес которого автоматически добавляется в список. Выполните инструкции, приведенные в "Отправить почту" стр. 36.

Переслать

Пересылка загруженного электронного письма другому получателю. Выполните инструкции, приведенные в "Отправить почту" стр. 36.

Широковещательные SMS

Функция Широковещательные SMS зависит от сети.



Широковещательные SMS

Это меню позволяет управлять приемом широковещательных SMS, периодически рассылаемых всем абонентам по сети. Оно дает вам доступ к следующим опциям:

Получение Включение или выключение приема сотовых широковещательных сообщений.

Рубрики Позволяет вам указывать тип сообщений, которые вы хотите принимать.

- Выберите <Новое>, введите предоставленный оператором код и, при желании, присвойте ему имя, или
- Выберите присутствующий в списке тип, который вы можете изменить или удалить.

Вы можете ввести в список до 15 различных типов. Чтобы получить коды, соответствующие разным типам, обратитесь к вашему оператору.

Код региона

Позволяет выбрать тип сообщений, который вы хотите постоянно отображать на экране режима ожидания (в этом случае введите тип в меню Код региона и Рубрики).

Мгновенные сообщения



Мгновен.Сообщ.

Это меню позволяет включить или выключить функцию Мгновенные сообщения. При выборе Вкл. любое полученное короткое сообщение (SMS) автоматически отображается в режиме ожидания.

Прокрутите его вниз, чтобы прочитать, и ответьте, нажав **OK** дважды: первый раз, чтобы войти в экран редактирования, затем чтобы отправить ваше сообщение. Ваш телефон автоматически вернется в режим ожидания.

Если вы получили второе SMS во время чтения первого, ответьте на первое или нажмите  для выхода. Мобильный телефон отобразит второе сообщение.

MMS



MMS

Это меню позволяет отправлять и принимать мультимедийные сообщения (MMS), и содержащие текст, картинки и звуки. Они могут состоять из одного или нескольких слайдов. Когда вы отправляете MMS на адрес электронной почты или другой мобильный телефон, MMS воспроизводится как слайд-шоу. Из режима ожидания вы можете напрямую попасть в **MMS** меню при длительном нажатии на кнопку .

Если отображается сообщение «Память заполнена», вы должны удалить сообщения (например, стандартные, черновики, принятые сообщения).

Новое MMS

Ввод имени

Выбор имени в **Телефонной книге** или ввод **«нового»** номера или адреса электронной почты. Затем выберите один из номеров или адресов данного имени, если их несколько. Выберите имя и нажмите , чтобы **редактировать** его или **удалить** из списка, или добавьте новые имена.

Для доступа к адресам электронной почты необходимо выбрать телефонную книгу в телефоне (см. "Выбор телефонной книги" стр. 14).

Добавить медиа

Позволяет вам создать ваше сообщение:

1. Добавить **рисунок**, **текст** и/или **звук** (нажмите  или , чтобы перейти к следующей или предыдущей иконке, если она не выбирается автоматически; нажмите , чтобы получить доступ к соответствующему меню), и создать новые слайды, нажав .

2. **Послать** MMS выбранному получателю(ям),
3. Получить доступ к **Вариантам MMS**.

Хотя окно просмотра картинок при создании MMS имеет размеры 105 (Ш) x 55 (В) пикселей, максимальный размер картинки, которую вы можете отправить, равен 640 (Ш) x 640 (В) пикселей.

Нельзя посыпать картинки с защищенными авторскими правами.

Можно выбирать звуки из **Фонотеки** или звуковые записи, созданные при создании MMS: в этом случае выберите **Запись**, затем **<Новое>**, и выполните отображаемые на экране указания.

Нельзя прикрепить существующую голосовую запись.

Варианты MMS

Доступны следующие опции:

Добавить слайд

Позволяет создать новый слайд и добавить его в ваше слайд-шоу. Нажмите **◀** или **▶**, чтобы просмотреть слайды, если вы создали несколько слайдов.

Вы также можете нажать ▶, когда выбрана последняя страница сообщения, которое вы сейчас создаете.

След. слайд / Предыд. слайд

Редакт. тему

Удалить слайд

Сохр. MMS как черн.

Переход к следующему или предыдущему слайду.

Редактирование, изменение или ввод темы вашего сообщения.

Удаление выбранной страницы (если сообщение содержит несколько страниц).

Сохранение вашего сообщения как черновика, который можно редактировать, закончить и отправить позже (см. стр. 44).

Сохранить как шаблон

Сохранение вашего сообщения как шаблона, который вы можете использовать в дальнейшем в качестве основы для других MMS (например, сообщение типа "С днем рождения", см. стр. 44).

Предв. просмотр

Предварительный просмотр созданного слайда.

Время показа сл.

Изменение времени показа слайда, заданного в [Настройки > Уст-ки приложения](#) (см. стр. 45), а также периодичности смены слайдов.

Послать MMS

Закончив создание вашего сообщения, просто выберите [Послать MMS](#) и нажмите . Если вы сохранили ваше MMS как черновик, эта опция также доступна из меню [Черновики](#). Если вы уже отправили MMS, выберите его в меню [Исходящ](#) и выберите [Послать MMS снова](#).

Если отправка черновика сообщения осуществляется неудачно, сообщение перемещается в меню [Исходящ](#)

Во всех случаях индикатор прогресса позволяет вам следить за отправкой вашего сообщения (нажмите для отмены).

Получить MMS

Если размер MMS, который надо загрузить, превышает свободную память в вашем телефоне, вы должны освободить память посредством удаления данных (картинок, звуков и т.п.). См. "[Статус памяти](#)" стр. 53.

При получении MMS на экране отображается уведомление. См. "[Настройки](#)" стр. 45, чтобы узнать об [автоматическом](#) и [ручном](#) режимах извлечения.

Если отправитель сообщения просит [Отчет о прочтении](#), вам будет предложено нажать для отправки такого отчета или для отказа от отправки отчета.

После загрузки MMS выберите его в списке [Входящ](#) и нажмите , чтобы воспроизвести. Затем нажмите , чтобы получить доступ к следующим [опциям воспроизведения](#):

Воспроизв.

Возврат в автоматический режим: MMS воспроизводится как непрерывное слайд-шоу.

След. слайд /	Переход к следующему или предыдущему слайду. Вы также можете нажать ◀ или ▶ при просмотре MMS в ручном режиме.	Черновики	Содержит все сообщения, сохраненные как черновики, или сохраненные автоматически, если вы закрыли меню MMS до сохранения или отправки вашего MMS. Вы можете Воспроизвести , Редактировать , Отправить или Удалить черновики.
Открепить картинку	Отсоединение картинки от текущего слайда и сохранение ее в Альбоме картинок .	Исходящ.	Содержит отправленные или созданные , но еще не отправленные сообщения. Вы можете воспроизвести или удалить эти сообщения, просмотреть их детали , отправить повторно или переадресовать .
Открепить звук	Отсоединение звука от текущего слайда и сохранение его в Фонотеке .	Входящ.	Содержит список всех уведомлений , отчетов о доставке и прочтении , прочитанные и непрочитанные MMS . Вы можете Читать или Удалить уведомления и отчеты. Вы можете Воспроизвести , Переадресовать , Ответить на MMS, отобразить Подробности или Удалить MMS .
Закрыть	Закрытие MMS и возвращение в список опций.		
Управление папками			
Имеются четыре разные папки. Папка по умолчанию (активная) – это последняя выбранная вами папка.			
Стандартная	Содержит все сообщения, сохраненные как шаблоны. Вы можете Воспроизвести , Редактировать и Удалить их.		

Уведомления автоматически удаляются после получения полного MMS. НЕ удаляйте уведомления до получения MMS, иначе вы не сможете получить его.

Сохраненные вами сообщения могут быть отправлены только из папок **Черновики** или **Исходящие**. Вы НЕ можете восстановить удаленный вами элемент (сообщение, уведомление или отчет). Нажмите  [c], чтобы отменить удаление.

Настройки

Ваш телефон может быть изначально сконфигурирован. Если это не так, установки можно сконфигурировать через "сеть", с интернет-стронички клуба Philips. Зайдите на www.club.philips.com, затем выберите вашу страну.

Следует учесть, что этот сервис отсутствует, если вашей страны или мобильного телефона нет в списке. В этом случае обратитесь к вашему оператору для получения информации.

Доступны следующие настройки:

Режим извлечения

Позволяет вам выбрать:

- **Ручной** режим: вы соединяетесь вручную с сервером, выбрав уведомление в папке **Входящ.**, затем выбрав **Читать** для загрузки, затем **Воспроизв.**.
- **Автоматический** режим: принятые MMS сохраняются в папке Входящ. Выберите MMS и нажмите ►, чтобы воспроизвести его.

Этот режим выключается при роуминге.

Период действия

Выбор времени сохранения MMS на сервере от **1 часа** до **1 недели** (максимум). Эта опция полезна, когда получатель не соединен с сетью (и поэтому не может получить ваше сообщение немедленно).

Читать отчет	Эта опция может быть включена или выключена ; она информирует вас (посредством SMS) об изменении статуса отправленного вами MMS, то есть о том, было ли оно прочитано или удалено.	Время показа сл.	Позволяет вам выбрать периодичность смены слайдов MMS.
Отчет о доставке	Эту опцию можно включить или выключить ; она информирует вас с помощью SMS о статусе доставки, например, принято или отвергнуто ваше MMS.	Установки сети	Учетная запись сети используется для выбора профиля соединения из числа заданных вами (см. "Установки доступа" стр. 25). Меню Носитель позволяет вам выбрать тип сети, используемой при установлении соединения: GSM , GPRS или GPRS перв. . Выберите MMS центр , чтобы ввести адрес сервера MMS, с которым вы будете соединяться. Адрес шлюза и Порт шлюза позволяют ввести IP-адрес и номер порта шлюза сервера.
Автосохр.	Эта опция может быть включена или выключена ; она позволяет вам автоматически сохранять сообщения, отправленные из меню Исходящ.		

8 · Инфракрасный порт

Ваш мобильный телефон содержит технологию передачи данных через ИК-порт (также называемую IrDA), которая позволяет вам обмениваться данными с другими IrDA-совместимыми устройствами через беспроводный канал (например, с другим мобильным телефоном, ПК и карманном компьютером, принтером и т.п.).

Нельзя посыпать файлы с защищенными авторскими правами. При соединении с ПК убедитесь в том, что вы включили его инфракрасный порт.

Расположение устройств

Перед отправкой данных на другое устройство или получением данных от него необходимо правильно расположить это устройство относительно вашего мобильного телефона. Убедитесь в том, что ИК-порты расположены напротив друг друга на расстоянии не более 50 см (см. рисунок). Также убедитесь в отсутствии препятствий на пути ИК-луча.



Послать данные

Чтобы отправить данные через ИК-порт с вашего мобильного телефона, вы должны сначала выбрать отправляемый элемент: после выбора картинки, звука, имени или события подменю даст вам возможность выбрать опцию **Послать**.

Как только ваш телефон находит другое IrDA-совместимое устройство, с которым он может обмениваться данными, автоматически происходит отправка. Сообщения отображаются на экране, чтобы вы могли отслеживать процесс. Если телефон находит несколько IrDA-совместимых устройств, на экране отображается список, в котором вы можете выбрать нужное устройство. Нажмите **OK**, чтобы подтвердить и отправить выбранные данные.

Передача данных отменяется перед истечением условного времени для поиска вашим телефоном другого устройства, если инфракрасный канал связи разорван, или если вы дали команду отменить процесс.

Получение данных

Включение ИК связи



Чтобы получить данные, выберите **ИК > Прием**. Теперь ваш мобильный телефон готов к приему объекта и ждет, когда другое устройство IrDA отправит его. Как и при отправке, сообщения отображаются на экране, чтобы вы могли отслеживать процесс.

Прием данных отменяется перед истечением условного времени для установления контакта между вашим телефоном и другим устройством, если инфракрасный канал связи разорван, или если вы дали команду отменить процесс.

Сохранение полученных данных

Нажмите чтобы получить доступ к следующим опциям:

Сохранить

Позволяет сохранить информацию и вернуться обратно в режим ожидания. Полученные вами данные будут сохранены под именем по умолчанию, которое вы можете изменить, выбрав его в соответствующем меню.

Показать

Позволяет увидеть подробную информацию о полученных вами данных (игра, звук или показ картинки).

Отказ

Позволяет отказаться от полученных данных.

Использование телефона в качестве модема



Данные

Вы также можете использовать ваш мобильный телефон совместно с ПК или карманным компьютером для просмотра интернет-страниц или отправки факсов.

Для получения максимальной пользы от услуг, доступных благодаря IrDA (отправка и получение SMS, электронных писем и факсов, загрузка картинок и файлов MIDI в ваш

телефон, синхронизация телефонной книги, использование Мастера GPRS и т.п.), вы должны инсталлировать на вашем ПК приложение Mobile Phone Tools. Это приложение содержится на компакт-диске, поставляемом вместе с вашим телефоном.

Программное обеспечение, записанное на данном компакт-диске, не совместимо с компьютерами Apple® Macintosh®. Оно совместимо только с Windows® 98 SE, ME, XP

и 2000 (Сервисный пакет 3 и выше в этом случае).

Отдельные программные модули, такие как Lotus Notes, Lotus Organizer и Microsoft Outlook, позволяют осуществлять синхронизацию вашего мобильного телефона Philips и этих приложений (подробная информация об приведена в соответствующих руководствах пользователя).

9 · Мультимедиа

Фонотека



Фонотека

Это меню позволяет управлять сохраненными в вашем мобильном телефоне звуками, вашими **собственными мелодиями**, **стандартными мелодиями** или **записями**, а также прослушивать их. Войдя в одно из доступных подменю, выберите звук и нажмите **OK**, чтобы получить доступ к следующим опциям:

Удалить

Удаление выбранного звука.

Звуки из папки Стандартные мелодии не могут быть удалены.

Отправитель

Отправка выбранного звука по E-mail (см. стр. 33), по ИК (см. стр. 47) или MMS (см. стр. 41).

Нельзя отправлять звуки с защищенными авторскими правами.

Установка/ звонка

Установка выбранного звука в качестве **мелодии звонка**.

Установка/ SMS/MMS

Установка выбранного звука в качестве сигнала сообщения (эта опция должна быть включена в меню **Настройки > Звуки**, см. стр. 19).

Переименовать

Переименование выбранного звука.

Альбом картинок

Для правильного сохранения и отображения картинок JPEG они должны иметь размеры и формат, поддерживаемые вашим мобильным телефоном (см. стр. 38).



Альбом картинок

Это меню позволяет вам управлять сохраненными в вашем мобильном телефоне картинками и отображать их.

При входе в одно из доступных подменю отображается текстовый список картинок, сохраненных в вашем телефоне. Для получения доступа к графическому дисплею выберите картинку в этом списке и нажмите **▶**. Нажмите на **OK**, чтобы получить доступ к опциям, о которых речь пойдет в последующем (каждый раз нажмите **C** для того, чтобы вернуться на один шаг назад, или **OK**, чтобы подтвердить и перейти к следующей опции).

Изм. изобр.

Добав. текст

Позволяет добавить текст к выбранной картинке. Пользуйтесь кнопкой навигации, чтобы перемещать текст на экране.

При коротком нажатии он перемещается каждый раз на 1 пиксель, при длительном нажатии на 5 пикселей.

Нажмите на  , чтобы вернуться к редактору текста, или на  для подтверждения и перехода к следующей опции.

Добав. графику

Позволяет добавить рамку или иконку к выбранной картинке.

Удаление

Для **отмены** проведенных изменений в снимке или для полного **востановления**, например, для того чтобы отменить сразу все изменения.

Нажмите на  для аннулирования и на  для подтверждения.

Удалить

Послать

Для отправки выбранного звука по ИК, эл. почте или MMS.

Сохранить

Для сохранения картинки со всеми проведенными вами изменениями.

Удаление

выбранной картинки.

Изменить имя

Чтобы **изменить имя**, нажмите  , внесите имя и нажмите еще раз  .

Отправитель

Позволяет послать выбранную картинку по E-mail (см. стр. 33), по ИК (см. стр. 47) или MMS (см. стр. 41).

Вы не сможете послать картинки, защищенные авторским правом.

Вращение Для вращения картинок на 90° или 180°: нажмите **OK** для подтверждения.

Уст. как фон Установка выбранной картинки в качестве **фона** (эта опция должна быть **включена** в меню **Настройки > Дисплей**, см. стр. 21).

Слайд-шоу ТВ



Слайд-шоу ТВ

Эта функция позволяет просмотреть отснятые вами кадры, перечисленные в меню **Альбом картинок**, на экране телевизора, используя дополнительный аксессуар - телекабель; или на основном дисплее вашего телефона (в автоматическом режиме показа слайдов или неавтоматическом режиме – кадр за кадром) (см. стр. 86).

Аксессуар TV link для подсоединения к телевизору может идти в комплекте с вашим телефоном или поставляться отдельно как аксессуар. Подробнее на “Оригинальные аксессуары Philips” стр. 85.

Руч.

Выберете **Отшу ТВ**, затем **Вручную** и нажмите на **OK**. Вы можете листать в списке нажимая на **▲** или **▼**.

Нажмите на **▶**, чтобы активировать показ графики на всем экране и для показа на экране телевизора. Нажав на **◀** вы можете листать в списке в обратную сторону.

Автомат-ки

1. Выберете **Отшу ТВ** и нажмите на **OK**, выберете затем продолжительность интервала между отдельными слайдами при шоу (5, 7 или 10 сек.) и нажмите на **OK**.
2. В появившемся списке вы можете затем:
 - Выберете **(Не)выделить все**, копкой **◀** или **▶** выделить все, для выбора всех картинок сразу, или

- Листать кнопкой или и помечать желаемые картишки или отменять пометку (выбранные картинки будут помечены).

В обоих случаях вы можете нажав на - начать Слайд-шоу и нажав на - прервать его.

3. Выберете **(Не)выделить все**, для отмены пометки всех картинок.

Последний выбор и пометка картинок для слайд-шоу будут автоматически сохранены и могут быть показаны несколько раз, даже если вы покинете меню Слайд-шоу ТВ

При неавтоматическом и автоматическом просмотре снимков вы можете нажать на для вызова опции вращения снимка (на 90°, 180° или 270°), выберете требуемую опцию и нажмите на . Изменения будут автоматически сохранены.

Демо режим



Демо режим

Нажмите , чтобы запустить **Демо**-фильм.

Если вы включили телефон без вставленной SIM-карты, это меню доступно в первом уровне меню.

Статус памяти



Статус памяти

Это меню позволяет вам выводить на дисплей доступную память в процентах. Память мобильного телефона используется совместно несколькими функциями: Альбомом картинок, Фонотекой, записанными памятками и голосовыми метками для голосовых команд, сохраненными сообщениями, записями в телефонной книге и органайзере, играми и т.п.

Ваш мобильный телефон поставляется с большим числом звуков и картинок. Вы можете удалить звуки и картинки только из ваших собственных папок для картинок и звуков, например, чтобы освободить пространство памяти для ваших собственных звуков и картинок.

Нажмите **OK**, чтобы проверить статус памяти. Дисплей отображает свободную память в процентах и общую память телефона в килобайтах. Нажмите **OK** снова и получите доступ к подробному списку разделов памяти, используемых каждой функцией.

Если при сохранении нового элемента появляется сообщение "Список полон" или если вы хотите освободить пространство памяти, вы должны удалить какой-нибудь элемент, чтобы иметь возможность создать или добавить новый элемент.

Камера



Камера

Это меню позволяет вам включать режим фотокамеры; убедитесь в том, что вы подключили фотокамеру. См. "Фотосъемка" стр. 71 для подробностей.

Это меню доступно только, если подключена фотокамера.

10 · Развлечение

Кирпичики

Это меню зависит от оператора вашего подключения. Поэтому его иконка и содержание могут меняться.



Кирпичики
Это меню дает вам доступ к игре «Кирпичики», цель которой – разрушить все кирпичики, ударяя по ним мячом. Разрушение всех кирпичиков дает вам доступ к следующему уровню. При этом используются следующие кнопки:



Перемещение ракетки влево или вправо.



Начало игры, бросок мяча влево или вправо.



Пауза в игре длительностью до 2 минут (затем экран переходит в режим ожидания, и игра проиграна).

JAVA



Ваш мобильный телефон поддерживает JAVA, тем самым вы имеете возможность загрузки приложений написанных на JAVA, например, загрузка игр из сети.

Установки

Автозагрузка

Позволяет вам Включить или Выключить функцию автостарта для JAVA. Когда функция автостарта установлена на Включить, JAVA приложение будет запущено автоматически сразу же после установки.

Сеть

Носитель

Для выбора типа используемой сети при установлении связи и для конфигурации корреспондирующих настроек.

- **GSM** или **GPRS**: ваш мобильный телефон будет использовать для работы с WAP только сеть GSM или GPRS.

- **GPRS перв.**: ваш мобильный телефон будет сначала пытаться установить соединение с сетью GPRS, а затем с сетью GSM, если отсутствует сеть GPRS.

При выборе этой функции должны быть установлены параметры как GSM, так и GPRS. Подробнее см стр. 24.

Адрес DNS

Позволяет вам задать Адрес DNS внешней базы данных, с которой вы хотите вступить в контакт.

Уч.запись сети

Позволяет вам выбрать один из профилей данных, которые вы задали в [Параметры > Уст-ки доступа](#) (см. стр. 25).

Доступ к сети

Зависят от оператора и сети.

Это меню предоставляет вам доступ к специальным, операторским настройкам, включая DNS (сервер доменных имён) и прокси адреса. Если есть доступ - в этом меню всем элементам заранее задана конфигурация, вам не требуется ее менять.

Java приложения

Сообщение предупредит вас, что первая инсталляция займет несколько минут. Нажмите для продолжения и подождите пока загрузятся файлы.

После появления JAVA окошечка на дисплее нажмите , чтобы попасть в список с имеющимися играми. Выберите игру и нажмите снова на . Пользуйтесь и для выбора меню, которое появится на дисплее. Нажмите [Выход](#) на для выхода из приложений JAVA или нажмите на [Меню](#) для получения доступа к списку с имеющимися опциями, которые позволят вам создать новые папки и пользоваться ими.

11 · Бизнес

Калькулятор



Калькулятор

Это меню содержит следующие функции:

Сложение Нажмите на кнопку ▶ или .

Вычитание Нажмите два раза на кнопку ◀ или .

Умножение Нажмите три раза на кнопку ▲ или .

Деление Нажмите четыре раза на кнопку ▼ или .

Равно Нажмите на кнопку # = или .

Вводите цифры с помощью клавиатуры. Калькулятор производит вычисления с точностью до 2 десятичных знаков, результат округляется до большей десятичной цифры. Чтобы ввести точку, нажмите и удерживайте .

Международный будильник



Международный
будильник

Это меню позволяет вам установить время и показ на экране местного времени и времени выбранного часового пояса.

Международный будильник экран

Дает возможность показа одновременно местного времени и времени выбранного часового пояса на экране в режиме ожидания. Нажмите на ▲ или ▼, чтобы активировать или деактивировать эту опцию.

Эта опция отсутствует, если выбран экран Без часов (см. стр. 26) или при включенной опции Мгновен Сообщ (см. стр. 40).

Установка местного времени

Домашнее время Нажмите ▲ или ▼ для выбора часового пояса, в котором вы находитесь.

Установка часов Позволяет вам установить время при нажатии соответственных кнопок. Вы можете также поминутно переводить время вперед и назад нажимая ▲ или ▼.

Местное дневное время

Позволяет вам установить и сохранить опцию дневного времени на **Вкл.** или **Выкл.** в данном часовом поясе. См. подробнее на стр. 27.

Установка времени в другом часовом поясе по вашему выбору

Другое время

Нажмите **▲** или **▼** для выбора часовогопояса на ваш выбор.

Другое летн. время

Позволяет вам установить и сохранить опцию дневного времени на **Вкл.** или **Выкл.** в другом часовом поясе. См. подробнее на стр. 27.

Будильник



Будильник

Это меню позволяет вам установить время будильника (до трех звонков). Установите будильник:

1. Установите будильник и нажмите на **▲** или **▼** для **Вкл.** или **Выкл.** опции.
2. Если установлено **Вкл.**, задайте время и нажмите **OK**.

3. Затем выберите как часто: **один раз, каждый день, в определенный день недели.**
4. Выберите один из сигналов будильника: звонок или мелодию. Нажмите **OK** для подтверждения.

Повторите шаги описанные выше и установите другое время будильника.

Будильник сработает, даже если вы выключили телефон, но он не сработает, если громкость звонка установлена на Беззвучно. Если звонит будильник, нажмите на любую кнопку, чтобы его выключить.

Модус повторного звонка будильника



Повтор будка

Это меню позволяет вам **Вкл.** или **Выкл.** модус повторного звонка будильника.

Этот модус повторного звонка будильника будет относиться ко всем установленным пунктам времени будильника.

Если модус повторного звонка будильника **Вкл.**, выключить будильник можно будет нажав на любую кнопку (кроме **OK**) или, если время звонка будильника истечет, он зазвонит снова через 7 минут. Для выключения повторного звонка нажмите во время звонка два раза **OK**.

Повторный звонок будильника выключается автоматически после 9 повторов звонка.

Органайзер

Органайзер использует память мобильного телефона совместно с другими функциями (телефонной книгой, альбомом картинок, звуками и т.п.). Чтобы проверить доступную память вашего телефона, выберите Мультимедиа > Статус памяти.

Создать новое событие



Органайзер

Это меню позволяет вам создавать события и сохранять их в вашем органайзере. Если сигнал органайзера **включен** (см. стр. 20), звуковой сигнал "бип" извещает вас о наступлении события.

- Выберите **<Новое>**, затем вид события (**Отпуск**, **Встреча**, **Что сделать**).
- Задайте дату и время начала и завершения события, а также его название (например: «Встреча со Смифом»).
- Установите напоминание и как часто: сигнал раздастся в установленное время.

Напоминание применимо только к событиям типа Встреча и Что сделать. Оно изменится при

изменении временной зоны (см. "Время и дата" стр. 26).

Удалить старые события

Это меню позволяет вам удалять старые события. Введите начальную дату (прошедшую или будущую), начиная с которой будут удалены все предшествующие события, и нажмите **OK** дважды, чтобы удалить все события, предшествующие этой дате.

Чтобы удалить все события, установленные в вашем органайзере, введите начальную дату, которая наступит через несколько лет (например, 3 декабря 2010 года); при этом удаляются сразу все события с более ранними датами.

Управление событиями

Выберите событие в списке и нажмите **OK**, чтобы получить доступ к следующим опциям:

Удалить

Удаление выбранного события.

Изменить

Изменение выбранного события.

Изменение повторяющегося события также меняет все случаи наступления данного события.

ИК порт

Позволяет отправить выбранное событие на другое совместимое с IrDA устройство.

Виды событий

Виды **День**, **Неделя** и **Месяц** отображают в соответствующих форматах все события, сохраненные в вашем органайзере. Чтобы отобразить события в этих видах, просто выберите желаемый вид и нажмите **OK**, затем нажмите **◀** или **▶**, чтобы отобразить предыдущие или следующие день, неделю или месяц.

Учтите, что изменение временной зоны влияет на все напоминания органайзера: сигналы событий изменятся в зависимости от времени, отображаемого на экране (см. "Время и дата" стр. 26).

Голосовая запись



Голос. запись

Это меню позволяет вам записывать до 20 разных звуков длительностью до 1 минуты в зависимости от **статуса памяти**.

Выберите **Новое**, чтобы записать новый звук. Выполните появляющиеся на экране указания и нажмите **OK** после записи вашего звука. Выберите его в списке, чтобы воспроизвести, или нажмите **OK**, чтобы **удалить** или **переименовать**.

Уже имеющиеся записи невозможно отправить по MMS.

Вы можете попасть в это меню в режиме ожидания нажав и удерживая кнопку **OK**.

Евроконвертер



Эти меню позволяет вам конвертировать определенную сумму из евро или в евро; для этого необходимо ввести сумму и нажать **OK**.

Используемая при конвертировании валюта определяется страной оператора, абонентом которого вы являетесь. Евроконвертер доступен при наличии соответствующих условий подключения и только в странах, использующих евро.

12 · Информация о звонках

Установки вызова



Установки вызова

Это меню позволяет вам устанавливать все опции вызова (переадресацию, новый звонок и т.п.) и дает доступ к следующим меню:

Активная крышка

Эта опция позволяет вам ответить на входящий вызов, просто открыв телефон. Закрытие телефона всегда приводит к завершению текущего соединения.

Переадресация

Позволяет переадресовать входящие звонки в ваш почтовый ящик или на определенный номер (сохраненный и не сохраненный в вашей телефонной книге); опция применима к звонкам для передачи [данных](#) и [факсов](#), а также к [голосовым](#) звонкам.

Перед включением этой опции вы должны ввести номера ваших почтовых ящиков (см.

ниже). Эта функция зависит от условий подключения и отличается от перевода звонка, который происходит при наличии одного или нескольких незавершенных звонков.

Безусловный

Переадресация всех входящих звонков.

Предупреждение! При выборе этой опции вы не будете получать звонки до тех пор, пока не выключите ее.

Условный

Позволяет вам выбирать, в каких случаях должна происходить переадресация входящих звонков: если [Нет ответа](#), если [Недоступен](#) или [Когда занято](#). Каждую опцию можно установить независимо от других.

Статус

Отображает статус всех переадресаций.

Почтовые ящики

Позволяет вводить номера вашей голосовой почты (если они не содержатся на вашей SIM-карте).

В некоторых случаях вам, возможно, придется ввести два номера: один – для прослушивания голосовой почты, второй – для переадресации звонков. Обратитесь к вашему оператору для получения дополнительной информации по этой теме.

Автодозвон

Позволяет вам **включить** или **выключить** автодозвон. Если автодозвон **включен**, и телефон вызываемого абонента занят, ваш телефон автоматически продолжает набирать номер повторно до успешного соединения или пока не будет выполнено максимальное число попыток (10). Телефон издает звуковой сигнал "бип" в начале каждой попытки, а также особый звуковой сигнал "бип" при успешном соединении.

Интервал времени между дозвонами увеличивается с каждой следующей попыткой.

Любая кнопка

Позволяет принимать звонки нажатием любой кнопки, кроме , используется для отклонения вызова.

Новый звонок

C GSM

Применяется ко всем звонкам, голосовым звонкам, звонкам для передачи факсов и данных. Если включена эта опция, вы слышите звуковой сигнал "бип", когда кто-то пытается дозвониться до вас при наличии активного звонка. Выберите опцию **Статус**, чтобы узнать, включена или нет функция Новый звонок с GSM.

Эта функция зависит от условий подписки. Обратитесь к вашему оператору.

C GPRS

Позволяет **включить** или **выключить** функцию Новый звонок применительно к входящим голосовым звонкам при наличии соединения с GPRS.

Вход. идентиф.

Позволяет вам **показать** другому абоненту ваш номер или **скрыть** его. Опция **Статус** информирует вас о том, включена эта функция или нет.

Список вызовов



Список вызовов

Это меню предоставляет вам список исходящих и входящих звонков, а также попыток автодозвона и информацию о звонках. Звонки (сделанные, пропущенные и принятые) отображаются в хронологическом порядке, начиная с последнего.

Список вызовов

Выберите пункт и нажмите **OK**, чтобы просмотреть дату, время, номер, статус любого выбранного вызова и узнать, отправлен он был или получен. Нажмите **OK** снова для получения доступа к следующим опциям: сделать **Звонок** или **Громк. св.** данному абоненту, **Послать SMS**, **Послать по MMS**, **Удалить** выбранный звонок или **Сохранить** ассоциированный номер.

Переустановить

Очистка сразу всего списка.

Если входящий в этот список номер также содержится в вашей телефонной книге, на дисплее отображается соответствующее имя.

Нажмите **▲** или **▼**, чтобы выбрать номер для повторного набора и нажмите  для отбоя.

Счетчики звонков



Счетчик звонк.

Это меню позволяет вам контролировать стоимость и длительность ваших звонков.

Счетчики GSM

Это меню дает вам доступ к описанным ниже опциям.

Функциональность счетчиков GSM не распространяется на соединения WAP. Большинство упомянутых здесь опций зависит от условий подключения.

Общ. длительность Отображение или обр. длительности исходящих или входящих звонков.

Посл. звонок Отображение длительности и/или стоимости вашего последнего звонка.

В конце звонка

Включение или выключение регулярного отображения длительности и/или стоимости каждого звонка после отбоя.

Общая сумма

Отображение общей стоимости и обнуление счетчика (операция может быть защищена кодами PIN/PIN2).

- Опция **Показать** позволяет отобразить потраченную сумму, вычисленную по заданному тарифу.
- Опция **Переустановить** позволяет обнулить текущую **общую стоимость**.
- Опция **Показ. баланс** позволяет проверить остаток средств на вашем счете (сравнивается с ранее установленным лимитом).
- Опция **Отменить лимит стоим.** позволяет отменить лимит стоимости.
- Опция **Лимит стоим.** позволяет ввести лимит стоимости, используемый в меню **Показ. баланс**.

- Опция **Изменить тариф** позволяет вам устанавливать или менять тариф (стоимость единицы времени). Сначала введите используемую валюту (не более трех символов), затем - стоимость единицы времени.

GPRS счетчики

Эта функция зависит от сети и условий подключения.

Последнее мобильное соединение

Эта опция отображает последний сеанс связи или объем данных, переданных по вашему мобильному телефону (например, после соединения WAP по GPRS).

Последнее ПК соединение

Эта опция отображает последний сеанс связи или объем данных, переданных с вашего ПК.

Счетчики вашего мобильного телефона могут отличаться от счетчиков, используемых вашим оператором. Поэтому показания счетчиков, отображаемые на дисплее, следует рассматривать как ориентировочные, но НЕ являющиеся основой для реальных расчетов

13 · Услуги оператора

Большинство пунктов этого меню зависят от условий подключения и оператора. Поэтому показанные ниже меню могут быть доступными или недоступными. Обратитесь к вашему оператору сети для получения дополнительной информации.

Предоставляемые услуги могут требовать выполнения телефонного звонка или отправки SMS, за которые может взиматься плата.

WAP



WAP

Это меню обеспечивает вам доступ к услугам, предоставляемым вашей сетью – например, Новости, Спорт, Погода и т.п.

Ваш телефон может быть изначально сконфигурирован. Если это не так, установки можно сконфигурировать через "сеть", с интернет-страницами клуба Philips. Зайдите на www.club.philips.com, затем выберите вашу страну. Следует учесть, что этот сервис отсутствует, если вашей страны или мобильного телефона нет в списке. В этом случае обратитесь к вашему оператору для получения информации.

Для запуска WAP сеанса, выберите [Услуги оператора](#) > [WAP](#) > [Домаш страница](#).

Нажмите ▲
или ▼

Нажмите

Нажмите c

Нажмите и
удерживайте
 c

Просмотр онлайновых страниц.

Выбор выделенного элемента.

Возвращение к предыдущей странице.

Завершение сеанса WAP.

Вы также можете выбрать Опции > Выход и нажать .

Ваш мобильный телефон соединится с сетью, используя установки доступа, заданные в меню Настройки > Сеть (см. стр. 25).

Домашняя страница

Это – ссылка на первый сайт WAP, на который вы попадаете при запуске сеанса WAP. В большинстве случаев этот пункт меню сконфигурирован заранее для соединения с домашней страницей WAP вашего оператора. Чтобы изменить данную домашнюю страницу, см. "Опции" стр. 68.

Закладки

Это меню позволяет вам сохранять адреса ваших любимых сайтов WAP, переименовывать их и быстро получать доступ к ним из списка.

Нажмите во время просмотра, затем выберите Закладки: поля Имя и URL автоматически заполняются информацией, соответствующей просматриваемой странице.

Выберите Добав. закладку и начните вводить новое имя, чтобы появился экран редактирования. Нажмите , затем аналогичным образом введите адрес URL. Меню Упр. закладками позволяет удалить или редактировать выбранную закладку.

Ввод адреса

Это меню позволяет вводить адрес сайта WAP, с которым вы соединяетесь при его выборе (быстрый способ получения доступа к адресам WAP без сохранения их с помощью закладок).

Все адреса, которые были введены в этом меню и с которыми вы соединялись хотя бы один раз, будут отображены в списке. Выберите один из пунктов и нажмите , чтобы снова соединиться с соответствующей страницей, не вводя полный адрес повторно.

Настройки

Измен. дом.страниц.

Изменение имени и адреса домашней страницы:

Начните вводить новое имя: экран редактирования появится автоматически.

Выбрать профиль

Выбор одного из доступных профилей и последующее задание настроек соединения для каждого из них (нажмите / , чтобы выбрать / отменить выбор).

Безопас- ность

Все описанные ниже настройки соединения применяются к выбранному профилю.

Отображение списка установленных сертификатов (а затем отображение их подробностей или удаление), информации о сеансе или текущего сертификата.

Переимен. профиль

Переименование текущего выбранного профиля (начните вводить новое имя, чтобы появился экран редактирования).

Опции браузера

Включение/выключение загрузки картинок, присоединенных к страницам WAP.

При выборе Никогда уменьшается общее время загрузки просматриваемых страниц.

Кэш

Очистка области памяти телефона, где хранятся страницы, просмотренные во время сеанса WAP.

Соединение

Опция **Выбор соединения** позволяет вам выбрать один из профилей данных, которые вы задали в меню **Настройки > Устные доступа** (см. стр. 25).

Опция **Носитель** позволяет вам выбрать тип сети, используемой выбранным профилем при установлении соединения (см. стр. 25).

Опции **Адрес прокси и Порт прокси** позволяют вам задать адрес шлюза и номер порта, используемые при создании соединения WAP с помощью выбранного профиля.

*Нажмите и удерживайте **OK**, чтобы ввести ":".*

Папка push

Это меню позволяет вам автоматически управлять сообщениями, отправленными вам сетью и/или вашим оператором, и читать их.

*В некоторых случаях на дисплее появляется красный знак "@", чтобы информировать вас о получении нового push сообщения. Для прочтения нажмите на **OK** или на **C** для возвращения в режим ожидания.*

Push сообщения содержат URL ссылки для быстрого перехода к WAP сервису: после нажатия на кнопку вы будете соединены с WAP страницей для ее просмотра или скачивания мультимедийных файлов на ваш телефон.

Если push папка заполнена, появится сообщение, спрашивающее вас об удалении некоторых сообщений в WAP > Папка push.

Опции

Во время просмотра нажмите кнопку или для доступа к следующим опциям:

Домаш страница	Для входа на начальную домашнюю страничку.
Назад	Возвращение к предыдущей просмотренной странице.
Вперед	Переход к следующей просмотренной странице.
Обновить	Перезагрузка просматриваемой в текущий момент страницы с соответствующего сервера.
Сохр. как домстр.	Сохранение текущей просматриваемой страницы WAP как домашней страницы по умолчанию.
Сохранить как..	Сохранение встроенных в страницы картинок, которые отображаются в Альбоме картинок .

Выход

Завершение сеанса WAP.

Тональные сигналы DTMF

Вы можете посылать тоновые сигналы DTMF для управления некоторыми телефонными услугами в любой момент во время звонка нажатием любых кнопок от до , а также и .

Вы также можете присоединить последовательность сигналов DTMF к телефонному номеру перед его набором (или сохранением в [телефонной книге](#)). Телефонный номер и последовательность сигналов DTMF должны быть разделены символом ожидания. Для получения символов паузы или ожидания нажмите и удерживайте . Ожидание отображается на дисплее буквой , пауза – буквой . Например, чтобы послушать сообщения (допустим, установлен код 3), записанные на вашем автоответчике (пароль 8421) с телефонным номером 12345678, вы можете набрать: [12345678w8421p3](#).

Выполнение второго звонка

Вы можете сделать второй звонок во время активного звонка или во время звонка, находящегося на удержании. Наберите во

время активного соединения номер или выберите имя в телефонной книге, затем нажмите . Первый звонок переводится на удержание, и в нижней части экрана появляется номер. Затем набирается второй номер. Затем вы можете:

Нажать Выбор опции **Переключить** для переключения звонков (один переводится на удержание, другой становится активным).

Нажать Отбой на активной линии (другой звонок остается на удержании).

Ответ на второй звонок

Зависит от условий подключения

При получении второго звонка во время активного первого звонка телефон издает сигнал "бип", и на экране появляется сообщение **Новый звонок**. Затем вы можете:

Нажать Ответ на звонок (первый звонок переводится на удержание). Затем нажмите и выберите:

- Опцию **Переключить** для переключения звонков (один переводится на удержание, другой становится активным),
- Опцию **Конференция** для включения нового абонента в конференцию.

Нажать

Отказ от звонка.

Нажать

Выбор опции **Конец** для завершения текущего звонка и ответа на входящий звонок.

Чтобы принять второй звонок, вы должны выключить функцию **Переадресация** для голосовых звонков (см. стр. 61) и включить функцию **Новый звонок** (см. стр. 62).

Ответ на третий звонок

Зависит от условий подключения

Когда вы говорите по телефону, и один звонок находится на удержании, вы можете принять третий звонок. Вы можете закончить один из звонков, после чего ответить на третий или добавить звонящего в конференцию (см.

ниже). Эта услуга ограничена двумя текущими звонками (один – активный, другой – на удержании).

Конференц-звонок

Зависит от условий подключения.



Вы можете создать конференцию с помощью последовательных исходящих звонков или при наличии нескольких одновременных соединений. Максимальное число участников равно пяти; вы можете прервать все соединения нажатием . Сначала позвоните первому абоненту, затем второму (см. выше). Нажмите и выберите **Конференция**. Повторяйте этот процесс до подключения пятерых участников. Если во время конференции поступает входящий звонок, и число участников меньше пяти, вы можете принять этот звонок и добавить этого абонента в **конференцию** (если

уже подключены пять участников, вы можете ответить на звонок, но не можете добавить абонента в конференцию).

Опции **Участники конференции** позволяют отсоединить участника конференции, выбрав для этого **Удалить участка**, или выбрав **Частный звонок**, чтобы поговорить отдельно только с этим участником (другие участники переводятся на удержание).

Явно заданный перевод

Зависит от условий подключения.

Вы можете установить соединение между активным звонком и звонком, находящимся на удержании, выбрав опцию **Перевод**. Когда перевод выполнен, вы отключаетесь.

Эта функция отличается от Переадресации, которая происходит до того, как вы отвечаете на звонок (см. стр. 61).

14 · Фотосъемка

Фотокамера является аксессуаром, **НЕ входящим в стандартный комплект телефона**. Чтобы купить фотокамеру, обратитесь, пожалуйста к местному дилеру. Настройки, функции и опции, описанные в данной главе, будут недоступными, если вы не используете фотокамеру с вашим телефоном.

Ваш мобильный телефон совместим с цифровой фотокамерой, позволяющей делать снимки, хранить их в телефоне, использовать в качестве рисунков фона или отправлять их друзьям и родным.

Как выполнить следующие операции...

Подсоединить/отсоединить камеру к гнезду (см. на след. стр.).

Если фотокамера была уже подсоединенна, нажмите и удерживайте  для ее выключения.

Вкл./выкл. фотокамеры

**Зуммирование
(увеличение/
уменьшение
масштаба)**

Нажмите ▲ или ▼ .

**Изменение
реж. просм.**

Нажмите  для переключения между **Ночной** и **Обычный**.

**Изменение
режима
фотокамеры**

Нажмите  , чтобы переключиться между **VGA**, **QVGA**, **Рисунок фона**, **Клип** и **ФотоВызов**.

**Выбор
специальных
эффектов**

Нажмите ▲ или ▼ для перехода от одного специального эффекта к другомум (sepia, синий, т.д.).

**Доступ к
настройкам
камеры**

Нажмите  при включенном режиме фотокамеры.

Съемка кадра

Нажмите  при включенном режиме фотокамеры.

**Сохранение
снимка**

Нажмите  сразу после съемки кадра.

Удаление снимка

Нажмите  сразу после съемки кадра.

Доступ к опциям кадра

Нажмите  сразу после съемки кадра.

Когда открыто любое меню, длительное нажатие  отменяет любое текущее действие и возвращает телефон в режим ожидания.

Фотосъемка

Предварительный просмотр и настройка



Подключите камеру, чтобы включить предварительный просмотр: Объектив фотокамеры фокусируется автоматически и появятся символы, внизу дисплея: Зум, Эффекты, Реж. Камеры, Съемка.

Все опции и нажатия кнопок, описанные в данном разделе, применимы только при

включенном режиме камеры, то есть когда на экране отображается окно предварительного просмотра. Вы также можете нажать , чтобы получить доступ к любым опциям (см. "Настройки" стр. 75).

Режим фото-камеры

Размер фото стандартного формата по умолчанию - **VGA** (640 x 480 пикселей).

Нажмите на , чтобы переключить на **Q VGA** (320 x 240 пикселей) на **Рисунок фона** (128 x 160 пикселей) на **Клип** (128 x 160 пикселей) или **ФотоВьюз** (96 x 64 пикселей). Иконка **Реж. Камеры** будет отражена в правом нижнем углу дисплея.

Режим **Клип** предоставляет вам дополнительную возможность записи звукового комментария сразу же после съемки кадра. Подробную информацию вы найдете на "Фотография с звукозаписью: использование режима Клип" стр. 74.

Эффекты

Предоставляет вам возможность выбрать один из имеющихся эффектов, см. "Режим эффекты" стр. 75.

Собств. Таймер

Эта опция позволяет вам [включить](#) или [выключить](#) опцию Собств.Таймер (делее подробно, см. "Использование таймера автоспуска" стр. 73).

Режи- ма прос- мотра

Доступны два режима фотокамеры: [Обычный](#) и [Ночной](#) (сигнализируется появлением иконки луны наверху дисплея). В соответствии с уровнем освещенности нажмите  , чтобы переключиться между режимами.

Режим зума

Нажмите навигационные кнопки  или  чтобы вкл. или выкл.

Съемка кадра

- Если опция Таймер автоспуска выключена, а камера включена, нажмите  , чтобы сделать снимок.
- Отображаемый номер является порядковым номером снимка. Нажмите:



Позволяет проигнорировать только что сделанный снимок и вернуться в режим предварительного просмотра.



Сохранение снимка в [Альбоме картинок](#).



Доступ к списку опций:
[Отправить](#) (по MMS, E-mail),
[Сохранить](#), [Изменить](#), [сделать новый снимок](#).

Количество снимков, которые вы можете сохранить, зависит от настроек: чем выше разрешение, тем больше размер файла. Если свободной памяти недостаточно, вы увидите предупреждение. В этом случае вы должны удалить данные перед сохранением нового снимка (см. "Статус памяти" стр. 53).

При сохранении в Альбоме картинок снимкам присваиваются имена типа "img_0001.jpg" и т.д. до 9999. Это не означает, что вы можете сделать до 9999 снимков; просто снимкам, в том числе удаляемым вами, присваиваются номера до 9999. Затем нумерация снова начинается с 1.

Использование таймера автоспуска

- Установите опцию Таймер автоспуска в состояние [Вкл.](#) (см. выше), затем нажмите  , чтобы запустить таймер (или нажмите на  , если опция [Выкл.](#)).
- Обратный отсчет начинается с 10 секунд (это значение нельзя изменить). Сигнал

"бип" звучит сначала за 3 секунды до съемки, затем в момент съемки.

Нажмите  , чтобы остановить таймер и вернуться в режим предварительного просмотра, или нажмите  , чтобы просто остановить таймер.

3. Когда снимок сделан, выполните указания, начиная с пункта 2 описанные в "Съемка кадра".

Фотография с звукозаписью: использование режима Клип

Режим **Клип** позволяет вам создать клип, состоящий из фотографии и звукозаписи.

1. Выберете режим **Клип**, затем нажмите  , чтобы сделать снимок.
2. Okno **Запись звука** появится после этого автоматически: запишите звук или устное сообщение; (нажав на  , вы можете аннулировать запись, и нажав на  , вы можете закончить запись или выждать пока истечет максимальная продолжительность записи - 30 секунд).
3. Нажмите  чтобы получить доступ к следующим опциям:

Послать по Для отправки клипа по MMS.
MMS

Воспр. клип Для воспроизведения клипа.

Сохранить клип Для **сохранения** созданного клипа занесите: снимок - в **Альбом картинок**, и записанный звук - в **Фонотеку**.

Изменить клип Для **изменения** созданного клипа.

ФотоВызов: можно увидеть, кто звонит

Пользуясь режимом **ФотоВызов** вы можете сделать фотографию и соединить ее с группой. Если поступит звонок от имени из этой группы, то появится соответственная фотография. См. подробную информацию на "ФотоВызов: идентификация звонящего по картинке и мелодии" стр. 16.

Просмотр снимков

Сохраняемые вами снимки автоматически размещаются в меню **Мультимедиа** > **Альбом картинок**. См. подробную информацию на "Альбом картинок" стр. 50.

Прием и выполнение звонка

При приеме звонка во время использования фотокамеры:

- ответ на звонок приводит к прекращению текущей операции камеры, а после отбоя ваш телефон вернется в режим ожидания,
- отказ от звонка также приводит к прекращению текущей операции камеры и возвращению экрана предварительного просмотра.

Чтобы сделать звонок, вы должны сначала вернуться в режим ожидания.

Настройки

Нажмите при активном режиме камеры, чтобы получить доступ к другим настройкам, отличным от тех, которые доступны непосредственно из экрана предварительного просмотра.

Последние заданные вами настройки сохраняются и действуют при повторном использовании камеры или до их изменения.

Общие настройки

Режим камеры Позволяет перейти из режима фотокамера на другой режим работы: см. "Предварительный просмотр и настройка" стр. 72.

Качество картинки Позволяет выбрать уровень качества картинки: **Низкое**, **Среднее**, **Высокое**.

Звуки

Позволяет установить **Звуковой** и **съемки** сигналы. Первый звучит за 3 секунды до съемки, второй - в момент съемки. Выберите **По умолчанию** и нажмите или один из доступных звуков, затем нажмите , чтобы активировать его.

Изменить параметры

Позволяет переключить все параметры в исходное положение.

Режим эффектов

Позволяет выбрать эффект и использовать его со сделанной вами фотографией: **Обычный**, **Серый**, **Сепия** и **Синий**.

Режим просмотра

Позволяет вам выбрать один из двух доступных режимов: **Обычный** и **Ночной**. Режим по умолчанию - **Обычный**.

Собств. Таймер

Установите эту опцию на **Включены**, чтобы активировать, и нажмите на , чтобы вернуться к предварительному показу и съемке кадра (см. стр. 73).

ИКОНКИ И СИМВОЛЫ

В режиме ожидания на внешнем или главном экранах могут одновременно отображаться несколько символов.

Если символ сети не отображается, сеть в данный момент недоступна. Возможно, вы находитесь в области плохого приема; переместитесь в другое место.



Беззвучно – Телефон не звонит при приеме звонка.



Вибровызов – Ваш телефон будет вибрировать при приеме звонка.



Подключение GPRS – Ваш мобильный телефон подключен к сети GPRS.



SMS – Вы получили новое сообщение.



Голосовая почта – Вы получили новую голосовую почту.



Аккумулятор – Полоски указывают уровень зарядки аккумулятора (4 полоски = полная зарядка, 1 полоска – низкий уровень зарядки).



Будильник включен.



Роуминг – Символ отображается, когда ваш телефон зарегистрирован в сети, отличной от вашей домашней (особенно когда вы находитесь за рубежом).



Память SMS заполнена – Память для хранения сообщений заполнена. Удалите старые сообщения, чтобы принимать новые.



Безусловная переадресация на номер – Все ваши входящие голосовые звонки переадресуются на номер, отличный от номера голосовой почты.



Безусловная переадресация на ящик голосовой почты – Все ваши входящие звонки переадресуются в голосовую почту.



Домашняя зона – Зона, задаваемая оператором вашей сети. Зависит от условий подключения, дополнительную информацию можно получить у вашего провайдера услуг.



Сеть GSM: Ваш телефон подключен к сети GSM.

Качество приема: чем больше полосок видно, тем лучше качество приема.



Опция "Мгновенное сообщение" включена.



Память телефона заполнена данными.
Удалите элементы, чтобы сохранить новые.



Сообщение MMS – Вы получили новое мультимедийное сообщение.



Сообщение WAP – Вы получили сообщение, сохраненное в папке push для wap.



Вопрос – Телефон задает вопрос.
Раскройте телефон, чтобы узнать подробности.

Устранение неисправностей

Телефон не включается

Вытащите и снова установите аккумулятор (см. стр. 1). Убедитесь в том, что вы вставили штекер зарядного устройства в соответствующее гнездо (см. "Зарядка аккумулятора" стр. 3). Затем заряжайте телефон, пока полоски на иконке аккумулятора не остановятся. И наконец отключите аккумулятор от зарядного устройства и попробуйте включить мобильный телефон.

При включении телефона на дисплее появляется сообщение "BLOCKED" ("БЛОКИРОВАН")

Кто-то пытался использовать ваш телефон, не зная PIN-кода или кода разблокирования (PUK). Свяжитесь с вашим поставщиком услуг.

На дисплее появляется сообщение "Ошибка IMSI"

Эта проблема связана с условиями вашего подключения. Обратитесь к вашему оператору.

Не отображается символ

Соединение с сетью отсутствует. Вы находитесь в радиотени (в туннеле или между высокими зданиями) или вне зоны охвата сети. Попробуйте переместиться в другое место, повторно соединиться с сетью (особенно за рубежом), проверьте наличие внешней антенны, если она используется, или обратитесь к оператору сети для получения помощи или информации о сети.

Дисплей не реагирует (или реагирует медленно) на нажатие кнопок

При очень низких температурах дисплей медленнее реагирует на нажатие кнопок. Это – нормальное явление, не влияющее на работу телефона. Поместите телефон в теплое место и попытайтесь еще раз. В других случаях, пожалуйста, свяжитесь с поставщиком вашего телефона.

Ваш телефон не возвращается в режим ожидания

Нажмите и удерживайте , или выключите телефон, проверьте правильность установки SIM-карты и аккумулятора, включите телефон снова.

На экране телефона не отображаются номера входящих звонков

Эта функция зависит от сети и условий подключения. Если сеть не посыпает номер абонента, на дисплее вместо номера появится сообщение **Звонок 1** или **Неизвестный звонок**. Свяжитесь с вашим оператором для получения подробной информации по этому вопросу.

Не удается отправлять текстовые сообщения

Некоторые сети не поддерживают обмен сообщениями с другими сетями. Проверьте правильность ввода номера вашего SMS центра или обратитесь к оператору для получения информации по этому вопросу.

Не удается получать и/или сохранять картинки JPEG

Если картинка слишком велика или имеет неподходящий тип файла или слишком длинное имя, ваш мобильный телефон не сможет принять ее. Информация по этому вопросу приведена на стр. 38.

При зарядке аккумулятора на его иконке не отображаются полоски, а контур мигает

На дисплее появляется сообщение "**Ошибка SIM**"

Вам кажется, что вы пропускаете некоторые звонки

При попытке использовать какую-то функцию из меню на дисплее отображается сообщение "**НЕ РАЗРЕШЕНО**"

Заряжайте аккумулятор только при температуре окружающей среды в диапазоне от 0°C до 50°C. В других случаях, пожалуйста, свяжитесь с поставщиком вашего телефона.

Проверьте, правильно ли установлена SIM-карта (см. стр. 1). Если проблема сохраняется, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к вашему оператору.

Чтобы получать все звонки, убедитесь в том, что функции "**Условная переадресация**" и "**Безусловная переадресация**" выключены (см. стр. 61).

Некоторые функции зависят от условий подключения. Поэтому они доступны при условии, что они поддерживаются сетью или условиями вашего подключения. Свяжитесь с вашим оператором для получения подробной информации по этому вопросу.

На дисплее отображается сообщение "ВСТАВЬТЕ ВАШУ SIM КАРТУ"

Вам кажется, что время автономной работы телефона (без подзарядки) меньше указанного в руководстве пользователя

Проверьте, правильно ли установлена SIM-карта (см. стр. 1). Если проблема сохраняется, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к нашему оператору.

Время автономной работы телефона зависит от ваших настроек (например, от громкости, длительности подсветки и т.п.) и используемых функций. Чтобы увеличить время автономной работы, а также всегда, когда это возможно, выключайте неиспользуемые функции.

Ваш телефон не работает должным образом в вашем автомобиле

Автомобиль имеет много металлических частей, которые поглощают электромагнитные волны, что может влиять на работу телефона. Предлагается автомобильный комплект с внешней антенной, позволяющий вам делать и принимать звонки, не поднося трубку к голове.

Узнайте у местных властей, разрешено ли в данной местности пользоваться телефоном во время управления автомобилем.

Ваш телефон не заряжается

Убедитесь в том, что вы вставили штекер зарядного устройства в соответствующее гнездо (см. "Зарядка аккумулятора" стр. 3). Если аккумулятор полностью разряжен, иконка зарядки может появиться на экране через несколько минут (иногда через 5 минут) после начала зарядки.

Меры предосторожности

Радиоволны



Ваш сотовый телефон содержит **маломощный радиопередатчик и приемник**. При работе он излучает и принимает радиоволны. Радиоволны переносят ваш голосовой сигнал или данные на базовую станцию, соединенную с телефонной сетью. Эта сеть контролирует мощность излучения телефона.

- Ваш телефон излучает/принимает радиоволны на частоте GSM (900 / 1800 / 1900 МГц).
- Сеть GSM управляет мощностью излучения (от 0,01 до 2 Вт).
- Ваш телефон отвечает всем применимым нормам безопасности.
- Знак CE на вашем телефоне указывает на соответствие европейским требованиям по электромагнитной совместимости (89/336/ECC) и директивам по низковольтным устройствам (73/23/ECC).

Вы **отвестваете** за ваш сотовый мобильный телефон. Чтобы не причинить вреда себе самому, другим лицам и телефону, прочитайте и выполните все указания по безопасности, а также доведите их до сведения всех, кому вы временно передаете ваш телефон. Во избежание несанкционированного использования вашего телефона соблюдайте следующие правила.



Храните ваш телефон в защищенном и недоступном для детей месте.

Не записывайте ваш PIN-код. Постарайтесь просто запомнить его.

Выключайте телефон и вытаскивайте аккумулятор, если не собираетесь использовать его в течение длительного времени.

Используйте меню "**Безопасность**" для замены PIN-кода после покупки телефона и включения опций ограничения звонков.



Конструкция вашего телефона отвечает требованиям всех соответствующих законов и предписаний. Однако ваш телефон может создавать помехи другим электронным устройствам. Поэтому при использовании вашего сотового телефона дома и во время поездок вы должны соблюдать все **местные рекомендации и предписания**. Особенno важно соблюдать правила использования сотовых телефонов в автомобилях и самолетах.

Внимание общественности некоторое время было сосредоточено на возможной опасности для здоровья пользователей сотовых телефонов. В связи с этим были рассмотрены результаты современных исследований по радиоволновой технологии, включая технологию GSM, и для обеспечения защиты от воздействия радиоволновой энергии были определены нормы безопасности. Ваш сотовый телефон **соответствует всем применимым нормам безопасности** и Директива по радиотехническому и телекоммуникационному пользовательскому оборудованию 1999/5/EC.

Всегда выключайте ваш телефон

Энергия радиоволн может оказывать воздействие на недостаточно защищенное или **чувствительное электронное оборудование**. Эти помехи могут приводить к сбоям в работе.

Перед посадкой в **самолет** и/или при размещении телефона в вашем багаже; использование мобильного телефона в самолете может представлять опасность для управления самолетом, нарушать работу мобильной телефонной сети и являться нарушением закона.



В **больницах**, поликлиниках, других лечебных учреждениях и любых местах, рядом с которыми может находиться **медицинское оборудование**.



В местах с потенциально **взрывоопасной атмосферой** (например, на автозаправочных станциях и в местах с наличием в воздухе пыли, в частности, металлической).



В автомобиле, перевозящем воспламеняющиеся продукты (даже если он запаркован), или в автомобиле, работающем на сжиженном нефтяном газе (СНГ); сначала проверьте, отвечает ли такой автомобиль применимым правилам безопасности. В местах, где просят выключать радиопередающие устройства, например, в каменоломнях и других областях, где проводятся взрывные работы.



Узнайте у производителя автомобиля, не будет ли влиять энергия радиоволн на используемое в автомобиле **электронное оборудование**.

Пользователи кардиостимуляторов

Если вы пользуетесь **кардиостимулятором**:

- Всегда держите включенный телефон на расстоянии более 15 см от вашего кардиостимулятора, чтобы не допустить воздействия возможных помех.
- Не носите телефон в нагрудном кармане.
- Для уменьшения возможных помех подносите телефон к уху, удаленному от кардиостимулятора.
- Выключайте телефон, если вы подозреваете, что он создает помехи.

Пользователи слуховых аппаратов

Если вы пользуетесь **слуховым аппаратом**, проконсультируйтесь с вашим врачом и изготовителем слухового аппарата, чтобы узнать, подвержено ли используемое вами устройство воздействию помех от сотового телефона.

Улучшение работы телефоны

Для **улучшения функционирования вашего телефона**, уменьшения излучения радиоволн и расхода энергии аккумулятора, а также **обеспечения безопасной работы соблюдайте приведенные ниже рекомендации:**



Для обеспечения наилучшей работы телефона рекомендуется использовать его только в нормальном рабочем положении (когда вы не используете режим «свободные руки» или аксессуар «свободные руки»).

- Не подвергайте ваш телефон воздействию очень высоких или очень низких температур.
- Обращайтесь с телефоном бережно. Любое неправильное обращение с телефоном приводит к аннулированию международной гарантии.
- Не погружайте телефон в жидкости; если ваш телефон стал влажным, выключите его, вытащите аккумулятор и дайте им высоконуть в течение 24 часов перед дальнейшим использованием.
- Для очистки телефона протирайте его мягкой тканью.
- При исходящих и входящих звонках расходуется одинаковое количество энергии аккумулятора. Однако мобильный телефон расходует меньше энергии в режиме ожидания, когда он находится в одном месте. Когда вы перемещаетесь в пространстве в режиме ожидания, ваш телефон расходует энергию для передачи в сеть информации о последнем местонахождении. Установка подсветки на более короткий период времени, а также отказ от ненужной навигации по меню также помогут вам сохранить энергию аккумулятора для продления времени разговора и ожидания звонков.

Информация, отображенная на аккумуляторе

Ваш телефон питается от перезаряжаемого аккумулятора.

- Используйте только предусмотренное зарядное устройство.
- Не сжигайте аккумулятор.
- Не деформируйте и не открывайте аккумулятор.
- Не допускайте замыкания контактов аккумулятора металлическими предметами (например, находящимися в кармане ключами).
- Не подвергайте телефон воздействию высоких температур ($>60^{\circ}\text{C}$), влаги или химически агрессивной среды.



Используйте только оригинальные аксессуары Philips, поскольку использование других аксессуаров может привести к повреждению вашего телефона и аннулированию всех гарантийных обязательств.

Поврежденные части следует заменять на оригинальные запасные части Philips; эту работу должен выполнять квалифицированный специалист.

Не используйте ваш телефон во время управления автомобилем



Это снижает ваше внимание и создает опасность. Соблюдайте перечисленные ниже рекомендации:
Сосредоточьте все ваше внимание на

управлении автомобилем. Перед использованием телефона вы должны съехать с дороги и остановиться.

Соблюдайте местные правила в странах, где вы используете ваш телефон GSM при вождении.

Если вы хотите использовать ваш телефон во время управления автомобилем, установите автомобильный комплект «свободные руки», предназначенный для этой цели и помогающий сосредоточить внимание на вождении.

Позаботьтесь о том, чтобы ваш телефон и автомобильный комплект не закрывали подушки безопасности и другие установленные в автомобиле средства безопасности.

В некоторых странах на общественных дорогах запрещено использование автомобильных осветительных приборов или клаксона для извещения о входящих телефонных звонках. Выясните местные правила.

Нормы EN 60950

В условиях жаркого климата или при длительном воздействии солнечных лучей (например, через окно дома или автомобиля) температура корпуса вашего телефона может повыситься, особенно если он имеет металлизированное покрытие. В этом случае будьте осторожны, когда вы берете телефон в руки, и воздержитесь от его использования при температуре окружающей среды выше 40 °C.

Охрана окружающей среды

Пожалуйста, помните о необходимости соблюдать местные правила ликвидации упаковочного материала, отработавших аккумуляторов и старых телефонов; пожалуйста, способствуйте их утилизации.

Philips помечает аккумуляторы и упаковочные материалы стандартными символами для облегчения утилизации и правильной ликвидации ваших отходов.



Аккумулятор не следует выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами.



Упаковочный материал является утилизируемым.



Финансовый вклад в объединенную национальную систему сбора и утилизации отходов (например, EcoEmballage во Франции).



Материалы являются утилизируемыми и изготовлены из пластика.

Оригинальные аксессуары Philips

Некоторые аксессуары, как батарея и зарядное устройство, стандартно имеются в упаковке телефона. Другие аксессуары могут продаваться в рекламной упаковке (в зависимости от оператора или дистрибутора) или продаваться отдельно. Следовательно, содержание упаковок может варьироваться.

Для улучшения функционирования вашего телефона Philips и сохранения условий гарантии всегда покупайте только оригинальные аксессуары Philips, разработанные специально для вашего телефона. Компания Philips Consumer Communications не несет ответственности за любые повреждения, вызванные использованием неавторизованных аксессуаров.

Зарядное устройство

Заряжает аккумулятор от любой розетки с переменным напряжением. Малые размеры позволяют переносить устройство в портфеле или сумке.

Адаптер для подключения к прикуривателю

Заряжает батареи после подключения к любой эл. гнезду в машине.

Универсальный автокомплект

Это компактное устройство позволяет использовать ваш мобильный телефон Philips в режиме "свободные руки" и обеспечивает высокое качество звучания. Комплект подключается к дополнительному гнезду питания бортовой сети автомобиля.

В некоторых странах запрещено пользоваться телефоном во время управления автомобилем. Для обеспечения безопасной и правильной установки автомобильного комплекта "свободные руки" мы рекомендуем вам поручать эту работу квалифицированным специалистам..

Головная гарнитура высокого качества

Врезная кнопка ответа позволяет не тратить время на поиски телефона. Чтобы ответить на входящий звонок, достаточно нажать эту

кнопку. В режиме ожидания нажмите, чтобы активировать голосовой набор.

Чехол для переноски

Черный, кожаный чехол предохраняет ваш телефон от царапин и повреждений.

Цифровая фотокамера

Эта вращающаяся на 360° фотокамера позволяет вам делать снимки и сохранять их в вашем телефоне. Поставляется со специальным чехлом для переноски.

Телекабель

Используя этот кабель вы сможете демонстрировать ваши снимки с передачей тона на экране телевизора. Подключите кабель к (верхнему) гнезду для наушников на правой стороне вашего телефона, и видеоштекер к

гнезду для видеопередач IN вашего телевизора или вашего видеоплеера.

Подробную информацию о выборе снимков и показе слайд-шоу вы найдете на "Слайд-шоу ТВ" стр. 52.

Комплект для передачи данных

Обеспечивает легкое подключение внешнего оборудования к вашему мобильному телефону Philips для передачи данных. Кабель USB обеспечивает передачу данных с высокой скоростью между вашим телефоном и компьютером. Просто подключите кабель к вашему телефону для осуществления автоматической синхронизации организера и телефонной книги за нескольких секунд. Программное обеспечение позволяет вам отправлять факсы и SMS, загружать картинки и мелодии.

SAR-информация

Этот мобильный телефон отвечает международным нормам и FCC-предписаниям по вопросам воздействия радиоволн

Ваш мобильный телефон является передатчиком и приемником радиоволн. Он разработан и изготовлен таким образом, чтобы не превышались пределы воздействия волн радиочастотного диапазона (РЧ), рекомендованные международными нормами (ICNIRP). Эти пределы являются частью комплексных норм и устанавливают разрешенные уровни РЧ-энергии для населения. Эти нормы были разработаны независимыми научными организациями посредством регулярной и тщательной оценки результатов научных исследований. Эти нормы включают в себя существенный запас безопасности, необходимый для обеспечения безопасности всех лиц, независимо от их возраста и состояния здоровья.

Нормы воздействия для мобильных телефонов определяются с помощью единицы измерения, называемой удельной мощностью поглощения (излучения), или УМП. Предельное значение УМП, указанное в международных нормах, равно 2,0 Вт/кг. Испытания для определения УМП проводятся при нормальных рабочих положениях телефона, излучающего максимальную сертифицированную мощность на всех проверяемых частотных диапазонах. Хотя УМП определяется при максимальной сертифицированной мощности, действительное значение УМП при работе телефона может быть значительно меньшим. Это связано с тем, что телефон предназначен для работы с различными уровнями мощности, что позволяет ему излучать только такую мощность, которая необходима для соединения с сетью. В общем случае чем ближе вы находитесь к базовой станции, тем ниже уровень мощности, излучаемой телефоном.

Самое высокое значение УМП для данной модели телефона Philips Xenium 9@9c / CT 6508 при испытании с использованием телефона возле уха равно 0,740 Вт/кг. Хотя уровни УМП могут различаться для разных телефонов и разных положений, все они отвечают применимым международным нормам по воздействию РЧ.

Пользование с аксессуарами (вблизи тела). Этот телефон был проверен и выполняет требования директив, выпущенных Федеральной комиссией по средствам связи, касающихся вопросов воздействия радиоволн на человека. Обязательным условием при этом является использование только оригинального аксессуара, выпускаемого фирмой Philips. При использовании аксессуара другим производителем соблюдение FCC-предписаний по вопросам воздействия радиоволн не может быть гарантировано. Установленная Федеральной комиссией по средствам связи при правительстве США граница значения SAR составляет 1,6 W/kg.

Самые большие установленные величины SAR: в районе головы - 0,671 W/kg; в районе тела - 0,065 W/kg.



Java – торговая марка Sun Microsystems Inc.



T9® – торговая марка Tegic Communications Inc.



In-Fusio и игры по технологии ExEn (Execution Engine) являются торговыми марками фирмы In-Fusio France.

Заявление о соответствии

Отдел,

**мобильной телефонии компании Philips France, находящийся по адресу
4 rue du Port aux Vins - Les patios
92156 Suresnes Cedex
FRANCE**

заявляет исключительно под свою собственную ответственность, что продукт

**Philips Xenium 9@9c
CT 6508**

или сотовый мобильный телефон GSM 900 /
GSM 1800

TAC: 352774 00

к которому относится настоящее заявление,
соответствует следующим нормам:

**EN 60950, EN 50360 and EN 301 489-07
EN 301 511 v 7.0.1**

Настоящим мы заявляем, что были проведены все необходимые радиотехнические испытания и что вышеназванный продукт отвечает всем применимым требованиям Директивы 1999/5/ЕС.
Процедура оценки соответствия, упомянутая в

статье 10 и подробно описанная в Приложении V
Директивы 1999/5/ЕС, была выполнена в
отношении статей 3.1 и 3.2 с участием
следующего уведомленного органа:

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK:

Идентификационное обозначение: **0168**

Ле-Ман, 18.05.2004

Жан-Омер Кифуани
Менеджер по качеству

Если ваш телефон Philips не работает должным образом или является неисправным, пожалуйста, верните его в место покупки или доставьте в ваш местный сервисный центр Philips. Информация о сервисных центрах и технической документации, относящаяся к вашему оборудованию, приведена в Международной гарантии, поставляемой в коробке с продуктом.



ME 69